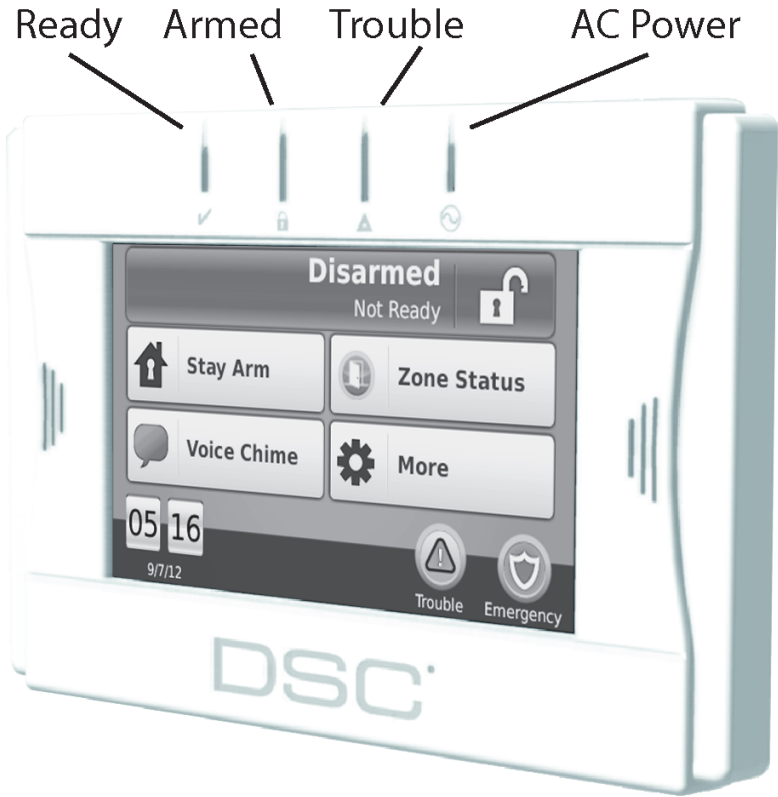


WTK5504 v1.0
Touchscreen User Manual [ENG]
Écran tactile manuel d'utilisation [FRA]



WARNING: This manual contains information on limitations regarding product use, function and information on the limitation as to liability of the manufacturer. The entire manual should be carefully read.

DSC

A Tyco International Company



Read and save these instructions! Follow all warnings and instructions specified within this document and/or on the equipment. Always ensure you obtain the latest version of the User Guide. Updated versions of this User Guide are available by contacting your distributor.

Use these instructions in conjunction with the Installation Manual of the alarm panel with which this equipment is intended to be used.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

To reduce the risk of fire, electric shock and/or injury, observe the following:

- Do not spill any type of liquid on the equipment.
- Do not attempt to service this product yourself. Opening or removing the cover may expose you to dangerous voltage or other risk. Refer servicing to qualified service personnel. Never open the device yourself.
- Do not touch the equipment and its connected cables during an electrical storm; there may be a risk of electric shock.
- Do not use the Alarm System to report a gas leak if the system is near a leak.

REGULAR MAINTENANCE AND TROUBLESHOOTING

Keep your WTK5504 Touchscreen keypad in optimal condition by following all the instructions that are included within this manual and/or marked on the product.

HANDLING PRECAUTIONS

- Do not subject the touchscreen to mechanical shock (e.g., dropping or striking). Mechanical shock could damage the glass display.
- If the touchscreen glass is damaged, the liquid crystal fluid inside could leak out. Avoid contact with the liquid crystal fluid. If the liquid crystal fluid comes into contact with your skin or clothes, promptly wash it off using soap and water.
- Do not apply excessive force to the display surface or adjoining areas. Excessive force will distort the image on the display.
- Do not use hard or sharp implements to operate the touchscreen. Operating the touchscreen with any implement harder than a finger could scratch the display.
- Do not attempt to disassemble the LCD Module.

CLEANING

- The WTK5504 features a cleaning mode that disables the Touchscreen for thirty seconds and prevents unintended button presses during cleaning. To enter cleaning mode press More > Functions > Clean Mode.
- If the display surface is contaminated, breathe on the surface and gently wipe it with a soft, dry cloth. If still not completely clean, moisten cloth with isopropyl alcohol.
- Clean the touchscreen with a soft cloth and isopropyl alcohol. Use of other cleaners such as water, ketone (e.g., acetone), and/or aromatic solvents (e.g., benzene and toluene) may damage the display. Do not use abrasives, water, thinners, solvents or aerosol cleaners (spray polish), any aromatic solvents, ketones etc. that may enter through holes in the WTK5504 Touchscreen keypad and cause damage.

TROUBLESHOOTING

Occasionally, you may have a problem with your system. If this happens, your Alarm Controller will identify the problem and display an error message. Refer to the provided list when you see an error message on the display. If additional help is required, contact your distributor for service.

WARNING: This equipment, the WTK5504 Touchscreen keypad, shall be installed and used within an environment that provides the pollution degree max 2 and over-voltages category II non-hazardous locations, indoor only. It is designed to be installed, serviced and/or repaired by service persons only [service person is defined as a person having the appropriate technical training and experience necessary to be aware of hazards to which that person may be exposed in performing a task and of measures to minimize the risks to that person or other persons]. There are no parts replaceable by the end-user within this equipment.

These safety instructions should not prevent you from contacting the distributor and/or the installer to obtain any further clarification and/or answers to your concerns.

About Your Security System

Your DSC Security System has been designed to provide you with the greatest possible flexibility and convenience. Read this manual carefully and have your installer instruct you on your system's operation and on which features have been implemented in your system. All users of this system should be equally instructed in its use. Fill out the "System Information" page with all of your zone information and access codes and store this manual in a safe place for future reference.

NOTE: The PowerSeries, Alexor, and Impassa security systems include specific false alarm reduction features and are classified in accordance with ANSI/SIA CP-01 Control Panel Standard - Features for False Alarm Reduction. Please consult your installer for further information regarding the false alarm reduction features built into your system as all are not covered in this manual.

Carbon Monoxide Detection (must be enabled by your Installer)

This equipment is capable of monitoring carbon monoxide detectors and providing a warning if carbon monoxide is detected. Please read the instructions that are available with the carbon monoxide detector.

Fire Detection (must be enabled by your Installer)

This equipment is capable of monitoring fire detection devices such as smoke detectors and providing a warning if a fire condition is detected. Good fire detection depends on having adequate number of detectors placed in appropriate locations. This equipment should be installed in accordance with NFPA 72 (N.F.P.A., Batterymarch Park, Quincy MA 02269).

Testing

To ensure that your system continues to function as intended, you must test your system weekly. Please refer to the “Testing your System” section in this manual. If your system does not function properly, call your installing company for service.

Monitoring

This system is capable of transmitting alarms, troubles & emergency information to a central station. If you initiate an alarm by mistake, immediately call the central station to prevent an unnecessary response.

NOTE: The monitoring function must be enabled by the installer before it becomes functional.

NOTE: There is a communicator delay of 30 seconds in this control panel. It can be removed, or it can be increased up to 45 seconds, at the option of the end-user by consulting with the installer.

Maintenance

With normal use, the system requires minimum maintenance. Note the following points:

- Use the system test described in “Testing Your System” to check the battery condition. We recommend, however, that the standby batteries be replaced every 3-5 years.
- For other system devices such as smoke detectors, passive infrared, ultrasonic or microwave motion detectors or glassbreak detectors, consult the manufacturer’s literature for testing and maintenance instructions.

General System Operation

Your security system is made up of a DSC control panel, one or more keypads and various sensors and detectors. The control panel will be mounted out of the way in a utility closet or in a basement. The control panel contains system electronics and standby battery.

NOTE: Only the installer or service professional should have access to the control panel.

All the keypads have an audible indicator and command entry keys. The keypad is used to send commands to the system and to display the current system status. The keypad(s) will be mounted in a convenient location inside the protected premises close to the entry/exit door(s).

The security system has several zones of area protection and each of these zones will be connected to one or more sensors (motion detectors, glass break detectors, door contacts, etc.). See Alarm Memory on page 13 for information on sensors in alarm for this Touchscreen keypad.

Fire alarm verification is an available option on fire zones. When used, the system will begin an alarm transmission sequence once the conditions for fire alarm verification are met. The fire alarm verification option is disabled by default. Consult with your installer to enable fire alarm verification on your system.

IMPORTANT NOTICE

A security system cannot prevent emergencies. It is only intended to alert you and, if included, your central station of an emergency situation. Security systems are very reliable but they may not work under all conditions, and they are not a substitute for prudent security practices or life and property insurance. Your security system should be installed and serviced by qualified security professionals who should instruct you on the level of protection that has been provided and on system operations.

Introduction

The WTK5504* two-way wireless touchscreen keypad is an interactive touch-sensitive color LCD that can be used with the Alexor PC9155 and Impassa SCW9055/57 wireless panels. It can also be used with the PowerSeries alarm panels in conjunction with a TR5164 transceiver module. The WTK5504P model is compatible with proximity (prox) tags, which can be used to arm, disarm, and enter user functions (Alexor PC9155 and Impassa SCW9055/57 only). Due to the custom requirements of individual installations, some of the features described here may perform differently than described. Refer to your Installation Instructions for the details of your specific installation and to this User Manual for general security system information.

Specifications/Features

- Display 4.3" WVGA (800 × 480 pixel) color resistive touchscreen
- LED indicators 4 (Ready, Armed, Trouble, AC)
- “Night” light with adjustable brightness
- Dimensions (mounting) 5.5" x 3.6" x 1.0" [139.7 mm (L) x 91.4 mm (W) x 25.4 mm (D)]
- Horizontal viewing angle 130° (typ.)
- Vertical viewing angle 70° (top), 70° (bottom) (typ.)
- Brightness 400 cd/m²
- Operating environment 0°C to 49°C (32°F to 120°F)
- Operating frequency 433.92 MHz
- Relative humidity, non-condensing 93% (max.)
- Display language(s) English, French, Spanish, Portuguese

*The models covered by this manual are WTK5504P-433 and WTK5504-433. The reference to WTK5504 throughout this manual is representative for both model names unless it is identified differently.

Home Screen

Figure 1 - Home Screen



System Status/Away Arm button - when disarmed, indicates that pressing will away arm the system; when armed, indicates that pressing will disarm the panel.

Stay Arm button - indicates your arming option alternative to the one in the System Status message bar.

Zone Status button - shows open zones or zones in alarm.

Voice Chime button - selects whether the chime will be heard on the keypad, and whether it will be verbal chime, audible chime or disabled. (This does not affect the system chime status.)

More button - allows you to select Functions, Installer Options, or User Options.

Time/date and temperature - displays time/date; temperature is displayed if a WT4911 outdoor siren is installed.

Trouble/alarm in memory - only displayed when these conditions are present.

Emergency button - takes you to the screen to choose from Fire, Auxiliary and Panic keys.

Arming and Disarming the System

See also Night Arming (Alexor PC9155 and Impassa SCW9055/57 only) on page 6 and No-Entry Arming on page 7.

Stay Arm (Arming the Perimeter)

Home > Stay Arm

Ask your alarm company if this function is available on your system.

Stay arming bypasses the interior protection (i.e., motion sensors) and arms the perimeter of the system (i.e., doors and windows).

1. Close all sensors (i.e., stop motion and close doors). The Ready (✓) indicator should be on.
2. Press the Stay Arm button (and enter your Access Code) and do not leave the premises.
 - The verbal prompt announces "User Arming in Progress". An exit delay period follows.
 - During exit delay, the Armed (🔒) and Ready indicators turn on to visually indicate that the system is arming. The display indicates "Exit Delay in Progress," and the pre-programmed exit delay begins. The exit delay allows an individual to leave the premises while arming the system for those still on the premises. When the exit delay expires, a verbal prompt announces "System Armed Stay", the Ready LED turns off, the Armed LED remains on and the keypad stops sounding to indicate that the alarm system is armed.

NOTE: For SIA FAR listed panels, the Stay Arming exit delay will be twice as long as the Away Arming exit delay.

Silent Exit Delay

If the system is armed using the Stay Arm button or using the "No-Entry" Arming method (see page 7), the audible progress annunciation (keypad buzzer) is silenced and the exit time doubled for that exit period only (CP-01 versions only).

NOTE: For non CP-01 versions, Standard exit time is used.

Disarm

Home > Disarm

To disarm the system

When Disarm is selected from the Home screen, or an entry delay begins, a numerical keypad is displayed. Enter your Access Code in the keypad. If an invalid code is entered, "invalid code" will appear on the screen and an error tone will sound. Re-enter the correct code.

- The system returns to the Home screen and the red Armed indicator turns OFF.
- The alarm status is momentarily displayed in the status bar and the voice prompt announces "System disarmed".
- The green Ready indicator turns ON.

Away Arm

Home > Away Arm

When Away Arm is selected from the Home screen:

- “Exit delay in progress” is displayed in the Status Bar. The pre-programmed exit delay begins.
- The voice prompt announces “User arming in progress”.
- The touchscreen “beeps” at a 1-second interval during the exit delay, then double-beeps for the last 10 seconds.

If Disarm is selected during the exit delay:

- A numeric keypad is displayed. Tap your access code.
- The Arming sequence is aborted and the system returns to the Home screen.
- The Armed LED turns OFF.

At the end of the pre-programmed exit delay:

- The Home screen is displayed, indicating that the system is armed.
- The voice prompt announces “System Armed Away”.
- The Ready Indicator turns OFF.
- “Away Armed” is displayed in the Status Bar.

Bell/Siren Sounds After Away Arming

Audible Exit Fault

In an attempt to reduce false alarms, the Audible Exit Fault is designed to notify you of an improper exit when arming the system in the Away mode. In the event that you fail to exit the premises during the allotted exit delay period, or if you do not securely close the Exit/Entry door, the system will notify you that it was improperly armed in two ways: the keypad will emit one continuous beep and the bell or siren will sound.

Your installer will tell you if this feature has been enabled on your system. If this occurs:

1. Re-enter the premises.
2. Enter your access code to disarm the system. You must do this before the entry delay timer expires.
3. Follow the Away arming procedure again, making sure to close the entry/exit door properly.

Arming Error

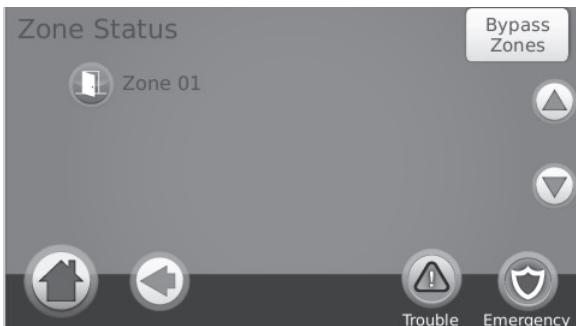
An error tone will sound if the system is unable to arm and the voice prompt will state “Failed to arm”. This will happen if the system is not ready to arm (i.e., sensors are open) or if an incorrect user code has been entered. A voice prompt will then state “check open zones and troubles.” If this happens, ensure all sensors are secure. Try again, ensuring that a valid access code is entered. Please check with your installer to determine if arming is inhibited by any other means.

Zone Status

Home > Zone Status

This screen allows you to view the status of the zones on the system. From the Home screen, press Zone Status to go to the list of zones, which is displayed from Zone 1 to Zone 64. You will see any zones that are either open or in alarm.

Figure 2 - Zone Status



Bypassed Zones

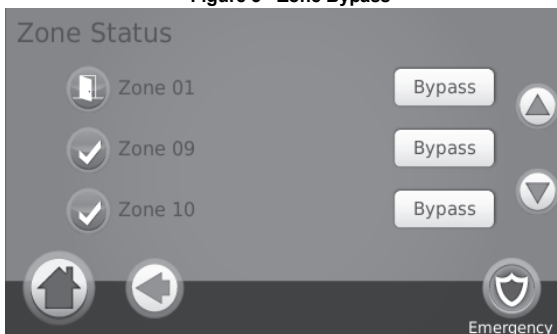
Use the zone bypass feature when a zone is open but the system needs to be armed. Bypassed zones will not cause an alarm when opened. Bypassing zones reduces the level of security. If you are bypassing a zone because it is not functioning, call a service technician immediately so that the problem can be resolved and your system returned to proper working order.

Ensure that no zones are unintentionally bypassed when arming your system. Zone bypassing can only be performed while the system is disarmed. Bypassed zones are automatically cancelled each time the system is disarmed and must be bypassed again, if required, before the next arming.

NOTE: 24-hour zones can only be unbypassed manually.

NOTE: For security reasons, your installer has programmed the system to prevent certain zones from being bypassed. (e.g., smoke detectors).

Figure 3 - Zone Bypass



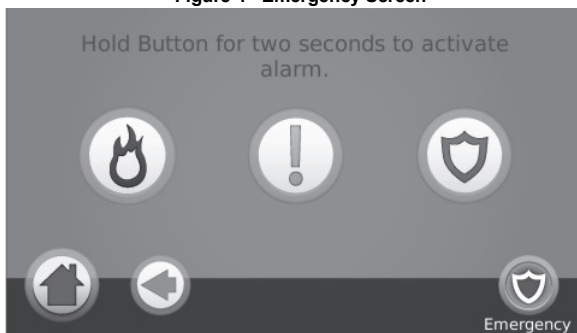
Bypassing Zones with a WTK5504

Home > Zone Status > Bypass Zones

Press Bypass Zones, scroll up/down through the desired zones, and tap on the bypass icon to bypass the zone. To unby-pass a zone, tap the unby-pass icon.

Emergency Key

Figure 4 - Emergency Screen



When the emergency key is pressed, a new page will appear with:

- Fire** Fire assistance required. Press and hold for 2 seconds to activate.
- Auxiliary** Other assistance required. Press and hold for 2 seconds to activate.
- Panic** Police assistance required. Press and hold for 2 seconds to activate.

IMPORTANT NOTE: The emergency keys are on by default. Please ask your installer if the Fire, Auxiliary and Panic keys are enabled.

NOTE: Auxiliary alarm key is not intended to be used for medical signals.

NOTE: These events are recorded in the event buffer.

Indicators

- ✓ **Ready** - lit when the system/partition is ready to be armed.
- 🔒 **Armed** - lit when the system/partition is armed.
- ⚠️ **Trouble** - lit when there is a trouble on the system; flashes when battery is low.
- ⚡ **AC Power** - lit when power is present; off when power is absent.

More Screen

Home > More

Figure 5 - More Screen



More Functions Screens

Home > More > Functions

Figure 6 - More Functions Screen

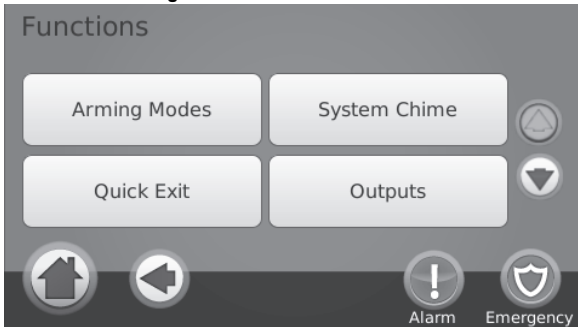
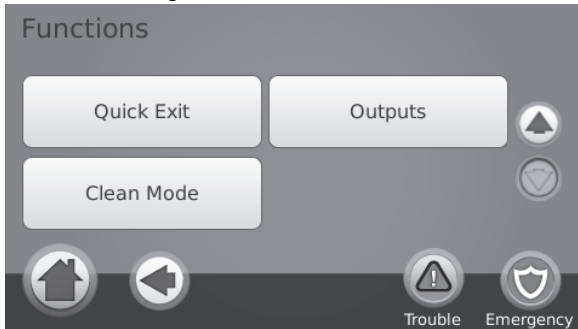


Figure 7 - More Functions Screen



Arming Modes

From the Arming Modes screen, you have the option to Night Arm, No-Entry Arm, or Instant Stay arm.

Night Arming (Alexor PC9155 and Impassa SCW9055/57 only)

Home > More > Functions > Arming Modes > Night Arm

Night Arming restricts movement to certain interior zones (e.g. hallways from bedrooms to bathroom). It arms all interior zones except for zones programmed as Night zones.

To fully arm the system when it has been armed in Stay mode, press Night Arm. The voice prompt will announce "Night arming in progress". Night zones are only armed in Away mode, which permits limited movement within the premises when the system is fully armed. Ensure that your installer has provided you with a list identifying zones programmed as night zones.

No-Entry Arming

Home > More > Functions > Arming Modes > No Entry

This allows the system to be armed without an entry delay from zones that normally have one. An entry through any zone will therefore create an instant alarm. To arm without an entry delay:

1. Check that the Ready indicator is on.
2. From the Home screen, press No Entry. The verbal prompt announces “No-entry arming in progress” and “Arming with No-entry delay” appears on the screen. The system is now armed in Stay mode.

Silent Exit Delay

If the system is armed using the Stay Arm button or using the “No-Entry” Arming method, the audible progress annunciation (keypad buzzer) is silenced and the exit time doubled for that exit period only (CP-01 versions only).

NOTE: For non CP-01 versions, Standard exit time is used.

Instant Stay Arming (for Impassa SCW9055/57 and Alexor PC9155)

Home > More > Functions > Arming Modes > Instant Stay Arming

Where programmed by the installer, this function key, when held down for 2 seconds, allows you to arm the system in Stay mode instantly. No beeps will sound and there will be no exit delay.

NOTE: This is not enabled on CP-01 listed systems.

System Chime (Chime Enable/Disable)

Home > More > Functions > System Chime

Press the key to choose the setting opposite to the one currently in use. A brief message of either “Door Chime Enabled” or “Door Chime Disabled” will appear to indicate the current setting. When chime is enabled, you can use the Voice Chime button on the Home screen to select Voice Chime, Chime, or No Chime.

Quick Exit

Home > More > Functions > Quick Exit

If the system is armed and you need to exit, use the quick exit function to avoid disarming and rearming the system. To activate this function, press Quick Exit. The “Quick Exit in Progress” screen appears and the voice prompt says, “Quick exit in progress” followed by “Please exit now”. You have 2 minutes to leave the premises through your exit door. When the door is closed again the remaining exit time is cancelled.

Outputs

Home > More > Functions > Outputs

Your installer may have programmed these keys to perform other functions (reset sensors after an alarm, open your garage door etc.) To activate these functions, press the appropriate option. See also Sensor Reset on page 13.

Figure 8 - Outputs



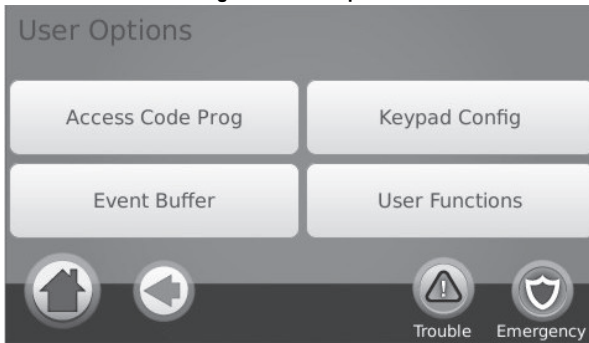
Clean Mode

Home > More > Functions > Clean Mode

Clean Mode allows the user to touch (i.e., clean) the screen without enabling or disabling any functions. The screen will remain in this mode for 30 seconds, then return to the More Functions screen.

User Options

Figure 9 - User Options



Access Codes

Home > More > User Options > Access Code Prog [Master Code]

When Access Code Programming is selected from the User Options menu, the keypad prompts for a Master Code. When a valid Master Code is entered, a numeric keypad is displayed with arrows to scroll to the desired user to add/edit. Press the select button to enter the user options or enter the 2-digit user number to jump directly to a user.

Set Access Code – adds/edits the 4 or 6-digit code.

Prox Tag Programming – enrolls proximity tags (only available on WTK5504P).

User Options – enables/disables different options for the user.

Delete User – deletes the user from the system.

The access codes have programmable attributes which allow zone bypassing, remote access using the ESCORT5580TC or one-time use activation.

Master Code (Access Code 40) - The master code, if programmed, can only be changed by the installer.

NOTE: The master code's attributes cannot be changed.

Supervisor Codes - These codes can be used to program additional codes which have equal or lesser attributes. Once programmed, the supervisor codes receive the master code's attributes. These attributes are changeable. Any user code can be made a supervisor code by enabling User Code Attribute 1 (please see below for details).

Duress Codes - Duress codes are standard user codes that transmit the Duress Reporting Code to the central station when they are entered to perform any function on the system. Any user code can be made a duress code by enabling User Code Attribute 2 (please see below for details).

NOTE: Duress codes are not valid when entering User Options, Master Functions or Installer's sections.

NOTE: Access codes cannot be programmed as a duplicate or as a "Code +/- 1". The keypad will notify you if a duplicate code is entered. If a duplicate code is found, an error tone is given and the code is returned to what it was before it was changed. This applies to both 4 and 6-digit codes.

User Code Attributes

1. The default attributes of a new code will be the attributes of the code used to enter User Programming whether it is a new code or an existing code being programmed.
 2. System Master Code 40 has attributes 3-4 ON by default.
- NOTE:** These attributes are not changeable.

Inherent Attributes (all codes except installer and maintenance)

Arm/Disarm - Any access code will be valid for arming and disarming that partition.

Command Outputs - If these outputs require access code entry, any Access Code will be valid for performing command output functions.

Programmable Attributes

- | | |
|---------------------------|--------------------------------------|
| 1. Supervisor Code | 4. Remote Access |
| 2. Duress Code | 5. Bell Squawk upon Arming/Disarming |
| 3. Zone Bypassing Enabled | 6. One Time Use Code |

Bell Squawk Attribute

This attribute is used to determine whether an access code should generate an arming/disarming Bell Squawk upon entry of the code for Away arming. The wireless keys with access codes associated with them may generate Arming/Disarming Bell squawks. If desired, this option may be used with codes that are manually entered. Please contact your installer to have this programmed.

NOTE: The Master Code cannot use the Bell Squawk attribute, but is required to enable it for other codes.

NOTE: This feature cannot prevent the Arming/Disarming squawks from being generated if an access code assigned to a wireless key is manually entered at a keypad.

Setting an Access Code

1. Select “Set Access Code”. A keypad screen is shown with the existing code. If there is no existing code, “AAAA” (or AAAAAA for 6 digits) is shown.
2. Start to enter a new code. The code area will be cleared, and the new code will be shown. If the clear key is pressed, the new code will be cleared, but the old code is not deleted by this action. Once the last digit is entered the new code will have replaced the old code; no further action is required to save the code. If the screen “times out” (goes grey or black) or you exit the screen without completing the new code, the previous code will remain.

Proximity (Prox) Tag Enrollment and Use (WTK5504P keypad only)

Home > More > User Options > Access Code Prog [Master Code] > Select User > User xx settings > Prox Tag Prog

Enrolling Proximity Tags

1. Press Prox Tag Programming.
2. Place the prox tag near the tag reader (Ⓢ) at the top of the keypad to assign it to the user code. The message “Tag Enrolled Successfully” will be displayed and the keypad will beep. If the proximity tag has been enrolled previously, an error tone will sound. The screen will read “Duplicate Tag/User Code”.

NOTE: Prox tags do not work on PowerSeries panels.

Erasing Prox Tags

Delete tags from the system when they are lost or no longer needed. To delete a proximity tag, the user code it is associated with must be deleted.

1. Press More > User Options > Access Code Prog. [Master Code].
2. Use left and right arrow buttons to select the user number associated with the proximity tag to be deleted and press Select.
3. Press Delete User and confirm by pressing Yes.

Replacing Existing Prox Tags

To keep the same user code and number, but enroll a new tag due to loss of the old one

1. Press Prox Tag Programming.
2. Confirm that you want to overwrite the existing tag by pressing Yes.
3. Place the prox tag near the tag reader (Ⓢ) at the top of the keypad. The message “Tag Enrolled Successfully” will be displayed and the keypad will beep.

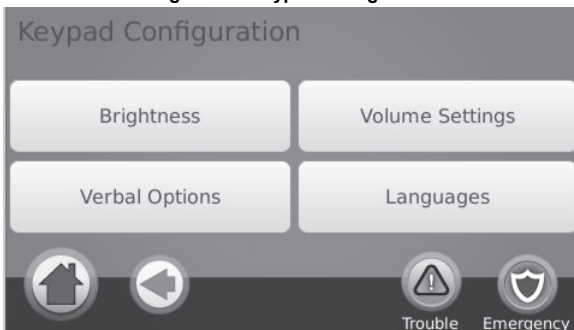
User Options

Erasing an Access Code

To erase a code, select the code and choose Delete User. The system will delete the code immediately and the user will be returned to select another code.

Keypad Configuration

Figure 10 - Keypad Configuration



Changing Brightness

Home > More > User Options > Keypad Config > Brightness

Use the slide bar to adjust brightness to the desired setting. To exit, press the Back or Home button.

Night Light Brightness Control

Home > More > User Options > Keypad Config > Brightness > Nightlight

You can use the slide bar to determine the brightness of the keypad “night light” that shines from the sides of the keypad. When this slider is in the position of darkest (left hand side of the slider), the night light feature will be disabled. If the slider is all the way to the right, then the night light will be on as bright as possible.

1. Use the slide bar to select the desired brightness of the night light backlighting.
2. To exit press the Back or Home button.

Setting Screen Saver Time-out

Home > More > User Options > Keypad Config > Brightness > Screen off after X:XX:XX

You can use the slide bar to determine how long until the screen saver activates after the last button press. The screen saver will either show the date and time or show a black screen, depending on how your installer configured the keypad. Valid values for this option are between 10 seconds and 10 minutes in 10 second steps. When this slider is in the far left position, the screen saver is disabled and the screen will remain on.

1. Use the slide bar to select the desired duration for the screen to remain active.
2. To exit press the Back or Home button.

Verbal Prompts

Home > More > User Options > Keypad Config > Verbal Options

1. A button toggles verbal options prompts on and off. When Verbal Chime is set to on, the WTK5504 will speak the zone label words (e.g., 'Laundry Room Window') when the zone chimes. When Verbal Prompt is set to on, the WTK5504 will speak system prompts (e.g., 'Quick Exit in progress').
2. To exit press the Back or Home button.

Adjusting the Keypad Tone

Home > More > User Options > Keypad Config > Volume Setting > Tone Control

This allows you to select different tones of the keypad beeps. Use the slide bar to adjust the tone to the desired setting.

Changing the Buzzer Volume

Home > More > User Options > Keypad Config > Volume Setting > Volume

Use the slide bar to adjust buzzer volume to the desired setting.

Changing the Voice Volume

Home > More > User Options > Keypad Config > Volume Setting > Voice Volume

When this option is selected the keypad allows you to scroll through 4 different speaker volume levels.

At each volume level, the keypad will say "test". The right side is the default setting, which is the maximum volume. The left side is the lowest volume, but does not turn the speaker off. Use the slide bar to adjust the volume to the desired level.

NOTE: For UL/ULC installations, the level of the buzzer shall not be changed from the default level.

Changing Language

Home > More > User Options > Keypad Config > Languages

1. Select the desired language.
2. To exit press the Back or Home button.

Event Buffer

Home > More > User Options > Event Buffer [Master Code]

Your panel keeps a record of events that have occurred on the system, such as when a zone is bypassed, an alarm occurs or a zone is violated. The event buffer (log) displays the date, time and the full description of the event(s), including zone/user label. The log is organized from the most recent event (top) to past events (down). The left arrow scrolls forward in time. The right arrow scrolls back in time. The Back returns you to the Home screen. This screen will time out to the Home screen after 30 seconds of inactivity.

User Functions

Home > More > User Options > User Functions [Master Code]

The user functions menu can only be accessed when the system is disarmed. Only the master code or a user code with the supervisor attribute enabled may be used to access this mode. From this screen you can access the following options:

- Time and Date
- System Test
- Late to Open Programming
- Late to Open - On/Off
- Auto-Arm Programming
- Auto-Arm On/Off
- Enable DLS
- User Call-Up
- User Walk Test

Time & Date Programming

Home > More > User Options > User Functions [Master Code] > Time and Date

1. To change the time/date press Time and Date. Tap on the section you would like to change and use the up/down arrows to change time/date.
2. To exit press the Back or Home button.

System Test

NOTE: If you are going to perform a System Test, call your Monitoring Station to inform them when you begin and also when you end the test.

All smoke detectors in this installation must be tested by your smoke detector installer or dealer once a year to ensure they are functioning correctly. It is the user's responsibility to test the system weekly (excluding smoke detectors).

NOTE: Should the system fail to function properly, call your installation company for service immediately.

Testing Your Keypad Sounder and Siren

Home > More > User Options > User Functions [Master Code] > System Test

The System Test performs a two-second check of the keypad sounder and bell or siren, in addition to testing the keypad status lights and the panel backup battery.

1. After pressing System Test, the keypad and system buzzer will sound an error tone for 2 seconds. After the buzzer stops sounding, the keypad will say "Test" at full volume, regardless of whether verbal chime or prompting are enabled and regardless of the volume setting. The keypad LEDs will all flash for the 2-second duration and a progress wheel will be shown on the screen. This test also forces the panel to perform a battery check, and it sends a test transmission signal to the monitoring station.
2. To exit the function menu, press the Back button.

Testing Your Entire System (User Walk Test)

Home > More > User Options > User Functions [Master Code] > User Walk Test

1. Prior to testing, ensure that the system is disarmed and the Ready light is on.
2. Close all zones to return the system to the Ready state.
3. Perform a System Test by following the steps in the "Testing Your Keypad Sounder and Siren" section.
4. Test the zones by activating each detector in turn (e.g., open each door/window or walk in motion detector areas).

On a WTK5504 keypad, the following messages will be displayed when each zone (detector) is activated: "Ready to Force," or "Not Ready". Use the zone status button to view which zones are open. The message will disappear when the zones are closed.

NOTE: Some features described above will not be functional unless enabled by your installer. Ask your installer which features are functional on your system.

Late-to-Open Programming

Home > More > User Options > User Functions [Master Code] > Late to Open Programming

The late-to-open control notifies you, and sends a message to the monitoring station, when the alarm system is not disarmed by the programmed time of day. When this button is pressed, you can program the late-to-open time of day for each day of the week, Sunday through Saturday. You can then program the desired late-to-open time. An entry of all 9s means the time is disabled for that day.

NOTE: This feature does not exist on PowerSeries panels, and attempts to program will return with "Function Not Available" along with an error tone.

Late-to-Open On/Off

Home > More > User Options > User Functions [Master Code] > Late to Open On/Off

When this button is pressed and the late-to-close feature is currently disabled, "Late to Open Enabled" is displayed on the keypad and acknowledgment beeps sound. If the button is pressed and the late to close feature is enabled, "Late to Open Disabled" is displayed on the keypad and an error tone sounds.

NOTE: This feature does not exist on a PowerSeries panel, and so if the button is pressed it will return with "Function Not Available" and sound an error tone.

Auto-Arm Programming

Home > More > User Options > User Functions [Master Code] > Auto-Arm Programming

The system can be programmed to arm at a programmed time each day. Upon entry of this section, enter the desired Auto-Arm time for each day of the week.

At the selected Auto-Arm time, the keypad buzzers will sound for a programmed amount of time (programmable by the installer only) to warn that an auto-arm is in progress. The bell can also be programmed to squawk once every 10 seconds during this warning period. When the warning period is complete, the system will arm with no exit delay and in the Away Mode.

Auto-Arming can be cancelled or postponed by entering a valid access code only during the programmed warning period. Auto-Arming will be attempted at the next programmed time. When the Auto-Arming process is cancelled or postponed, the Auto-arm Cancellation Reporting Code will be transmitted (if programmed).

If arming is inhibited by one of the following, the Auto-Arm Cancellation transmission will be communicated:

- AC / DC Inhibit Arm
- Latching System Tamper
- Zone Expander Supervisory Fault

Auto-Arm On/Off

When this button is pressed and the auto-arm feature is currently disabled, “Auto-Arm Enabled” is displayed on the button and acknowledgment beeps sound. If the button is pressed and the late-to-close feature is enabled, “Auto-Arm Disabled” is displayed on the keypad and error tone sounds.

Notes: This feature is partitionable, and therefore this feature will only be enabled on Partition 1 of a PowerSeries panel. If this is attempted on a SCW or Alexor, the feature does not exist, and will return with “Function Not Available” and sound an error tone.

Enable DLS/Allow System Service

Home > More > User Options > User Functions [Master Code] > DLS Enable

From time to time, your installer may need to send information to or retrieve information from your security system. Your installer will do this by having a computer call your system over the telephone line. If enabled, the installer will be able to access Installer Programming via remote (DLS). In case of DLS access this provides a window where rings will be detected by the panel. When enabled, the keypad sounds acknowledgment beeps.

You may need to prepare your system to receive this “downloading” call. To do this press Enable DLS.

This allows downloading for a limited period of time. During this time, the system will answer incoming downloading calls. The DLS window will remain open for 6 hrs, during which time the installer will be able to enter DLS an unlimited number of times. After the 6-hr window has expired, Installer’s Programming will be unavailable again until the window is re-opened.

For more information on this feature, please ask your installer.

NOTE: Neither remote arming nor downloading are applicable in UL/ULC installations.

User Call-Up

Home > More > User Options > User Functions [Master Code] > DLS Call-Up

If enabled by the installer, the panel will make 1 attempt to call the downloading computer. The downloading computer must be waiting for the panel to call before downloading can be performed. If enabled on the panel, the keypad sounds acknowledgment beeps; if disabled, the keypad sounds an error tone and displays “Function not available”.

Troubles

When a trouble condition is detected, the Trouble (△) indicator will turn on, and the keypad will sound double beeps every 10 seconds. Press anywhere on the keypad to silence the beeps. Press (△) to view the trouble condition, and press the specific option for further information.

Troubles	Comments/Further Options	Action
Service Required (Press for more details)	<ul style="list-style-type: none"> • Panel low battery • Bell circuit trouble • General system trouble • General system tamper • Module supervision • Rf Jam condition detected • PC5204 low battery • PC5204 AC failure 	Call for service
AC Trouble	If the building and/or neighborhood has lost electrical power, the system will continue to operate on battery for several hours.	Call for service
Phone Trouble	The system has detected that the telephone line is disconnected.	Call for service
Communication Failure	The system attempted to communicate with the monitoring station, but failed. This may be due to Telephone Line Fault.	Call for service
Device Fault	<ul style="list-style-type: none"> • Keypads • Repeaters (Impassa SCW9055/57) • Zones • Sirens 	Call for service
Device Tamper	<ul style="list-style-type: none"> • Zones • Sirens • Keypads • Repeaters (Impassa SCW9055/57) 	Call for service
Device Low Battery	<ul style="list-style-type: none"> • Zones • Sirens • Repeaters (Impassa SCW9055/57) • Keypads • Prox tags 	Call for service
Time and Date Trouble	If complete power was lost (AC and Battery), the time and date need to be reprogrammed.	Reprogram time & date
Alternate Communicator Trouble	<ul style="list-style-type: none"> • SIM Lock • GSM • Ethernet • Receiver • Supervision • Config SMS 	Call for service. For Ethernet trouble, check LAN connections.

Alarms

When Alarm Sounds

The system can generate 3 different alarm sounds:

- Temporal/pulsed siren = Fire Alarm
- 4 beeps, 5-second pause, 4 beeps = Carbon Monoxide Alarm
- Continuous siren = Intrusion (Burglary Alarm)

NOTE: The priority of signals is fire alarm, carbon monoxide alarm then burglary alarm.

Fire Alarm Pulsed Siren

Follow your emergency evacuation plan immediately!

If the fire alarm was accidental (e.g., burned toast, bathroom steam, etc.), enter your access code to silence the alarm. Call your central station to avoid a dispatch.

Wireless Carbon Monoxide Alarm

Activation of your CO alarm indicates the presence of carbon monoxide (CO), which can be fatal. During an alarm, the red LED on the CO detector flashes rapidly and the buzzer sounds with a repeating cadence of: 4 quick beeps, 5-second pause, 4 quick beeps. Also during an alarm, the siren connected to the control panel produces a repeating cadence of 4 quick beeps, 5-second pause, 4 quick beeps. The keypad will also provide audible and visual indication of the CO alarm.

If an alarm sounds:

1. Operate silence button.
2. Call emergency services or your fire department.
3. Immediately move outdoors or to an open door/window.

WARNING: Carefully review your Carbon Monoxide Installation/User Guide to determine the necessary actions required to ensure your safety and ensure that the equipment is operating correctly. Incorporate the steps outlined in the guide into your evacuation plan.

Intrusion (Burglary) Alarm Continuous Siren

❗ **If you are unsure of the source of the alarm, proceed with caution!**

1. If the alarm was accidental, enter your access code to silence the alarm. If the alarm system is disarmed within the programmed Abort window (check with the installer if this option has been enabled on your system and what transmitter delay time is programmed), no alarm transmission to the Central Station will occur.
2. Following the Abort window is a 5-minute Cancel window, during which a user can enter their access code to cancel a previously transmitted alarm. A cancel signal will be transmitted to the Central Station and the screen will indicate "Communications Cancelled". Call your Central Station to avoid a dispatch.

Alarm Memory

When an alarm occurs, the Memory indicator will turn on.

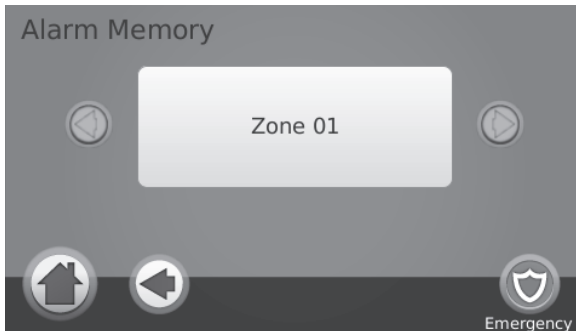
To view which sensor(s) generated the alarm, press Alarm ❗. The sensor number where the alarm occurred will be displayed (e.g. Zone 01).

Use the [<|>] scroll keys to view the sensors in alarm memory.

Press Back or Home to exit. To clear the memory, arm and disarm the system.

If an alarm sounded while armed, the keypad will automatically go to alarm memory when you disarm the system. In this instance, you should approach with caution, as the intruder may still be within the building/premises.

Figure 11 - Alarms in Memory



Sensor Reset

Home > More > Functions > Outputs > Reset

Certain sensors, after having detected an alarm condition, require a reset to exit the alarm condition (e.g., glass break sensors, smoke detectors, etc.). Ask your alarm company if this function is required on your system.

To reset the detectors, press Reset (or Command O/P #2 if the installer did not program a label). If a sensor fails to reset, it may still be detecting an alarm condition. If the sensor reset is successful, the alarm is cancelled. If unsuccessful, the alarm will reactivate or continue.

Reference Sheets

Fill out the following information for future reference and store this guide in a safe place.

System Information

Enabled?

FIRE AUXILIARY PANIC



The Exit Delay Time is _____ seconds.



The Entry Delay Time is _____ seconds.

For Service

Central Station Information

Account#: _____ Telephone#: _____

Installer Information:

Company: _____ Telephone#: _____

Battery Installation / Service Date:



If you suspect a false alarm signal has been sent to the central monitoring station, call the station to avoid an unnecessary response.

Access Codes

Master Code [40]: _____

Code	Access Code	Code	Access Code	Code	Access Code	Code	Access Code
01		25		49		73	
02		26		50		74	
03		27		51		75	
04		28		52		76	
05		29		53		77	
06		30		54		78	
07		31		55		79	
08		32		56		80	
09		33		57		81	
10		34		58		82	
11		35		59		83	
12		36		60		84	
13		37		61		85	
14		38		62		86	
15		39		63		87	
16		40		64		88	
17		41		65		89	
18		42		66		90	
19		43		67		91	
20		44		68		92	
21		45		69		93	
22		46		70		94	
23		47		71		95	
24		48		72			

Sensor / Zone Information

Sensor	Protected Area	Sensor Type	Sensor	Protected Area	Sensor Type
01			12		
02			13		
03			14		
04			15		
05			16		
06			17		
07			18		
08			19		
09			20		
10			21		
11			22		
23			44		
24			45		
25			46		
26			47		
27			48		
28			49		
29			50		
30			51		
31			52		
32			53		
33			54		
34			55		
35			56		
36			57		
37			58		
38			59		
39			60		
40			61		
41			62		
42			63		
43			64		

IMPORTANT - READ CAREFULLY: DSC Software purchased with or without Products and Components is copyrighted and is purchased under the following license terms:

- This End-User License Agreement ("EULA") is a legal agreement between You (the company, individual or entity who acquired the Software and any related Hardware) and Digital Security Controls, a division of Tyco Safety Products Canada Ltd. ("DSC"), the manufacturer of the integrated security systems and the developer of the software and any related products or components ("HARDWARE") which You acquired.
- If the DSC software product ("SOFTWARE PRODUCT" or "SOFTWARE") is intended to be accompanied by HARDWARE, and is NOT accompanied by new HARDWARE, You may not use, copy or install the SOFTWARE PRODUCT. The SOFTWARE PRODUCT includes computer software, and may include associated media, printed materials, and "online" or electronic documentation.
- Any software provided along with the Software Product that is associated with a separate end-user license agreement is licensed to You under the terms of that license agreement.
- By installing, copying, downloading, storing, accessing or otherwise using the Software Product, You agree unconditionally to be bound by the terms of this EULA, even if this EULA is deemed to be a modification of any previous arrangement or contract. If You do not agree to the terms of this EULA, DSC is unwilling to license the Software Product to You, and You have no right to use it.

SOFTWARE PRODUCT LICENSE

The SOFTWARE PRODUCT is protected by copyright laws and international copyright treaties, as well as other intellectual property laws and treaties. The SOFTWARE PRODUCT is licensed, not sold.

1. GRANT OF LICENSE

This EULA grants You the following rights:

- (a) Software Installation and Use - For each license You acquire, You may have only one copy of the SOFTWARE PRODUCT installed.
- (b) Storage/Network Use - The SOFTWARE PRODUCT may not be installed, accessed, displayed, run, shared or used concurrently on or from different computers, including a workstation, terminal or other digital electronic device ("Device"). In other words, if You have several workstations, You will have to acquire a license for each workstation where the SOFTWARE will be used.
- (c) Backup Copy - You may make back-up copies of the SOFTWARE PRODUCT, but You may only have one copy per license installed at any given time. You may use the back-up copy solely for archival purposes. Except as expressly provided in this EULA, You may not otherwise make copies of the SOFTWARE PRODUCT, including the printed materials accompanying the SOFTWARE.

2. DESCRIPTION OF OTHER RIGHTS AND LIMITATIONS

- (a) Limitations on Reverse Engineering, Decompilation and Disassembly - You may not reverse engineer, decompile, or disassemble the SOFTWARE PRODUCT, except and only to the extent that such activity is expressly permitted by applicable law notwithstanding this limitation. You may not make any changes or modifications to the Software, without the written permission of an officer of DSC. You may not remove any proprietary notices, marks or labels from the Software Product. You shall institute reasonable measures to ensure compliance with the terms and conditions of this EULA.
- (b) Separation of Components - The Software Product is licensed as a single product. Its component parts may not be separated for use on more than one HARDWARE unit.
- (c) Single INTEGRATED PRODUCT - If You acquired this SOFTWARE with HARDWARE, then the SOFTWARE PRODUCT is licensed with the HARDWARE as a single integrated product. In this case, the SOFTWARE PRODUCT may only be used with the HARDWARE as set forth in this EULA.
- (d) Rental - You may not rent, lease or lend the SOFTWARE PRODUCT. You may not make it available to others or post it on a server or web site.
- (e) Software Product Transfer - You may transfer all of Your rights under this EULA only as part of a permanent sale or transfer of the HARDWARE, provided You retain no copies, You transfer all of the SOFTWARE PRODUCT (including all component parts, the media and printed materials, any upgrades and this EULA), and provided the recipient agrees to the terms of this EULA. If the SOFTWARE PRODUCT is an upgrade, any transfer must also include all prior versions of the SOFTWARE PRODUCT.
- (f) Termination - Without prejudice to any other rights, DSC may terminate this EULA if You fail to comply with the terms and conditions of this EULA. In such event, You must destroy all copies of the SOFTWARE PRODUCT and all of its component parts.
- (g) Trademarks - This EULA does not grant You any rights in connection with any trademarks or service marks of DSC or its suppliers.

3. COPYRIGHT - All title and intellectual property rights in and to the SOFTWARE PRODUCT (including but not limited to any images, photographs, and text incorporated into the SOFTWARE PRODUCT), the accompanying printed materials, and any copies of the SOFTWARE PRODUCT, are owned by DSC or its suppliers. You may not copy the printed materials accompanying the SOFTWARE PRODUCT. All title and intellectual property rights in and to the content which may be accessed through use of the SOFTWARE PRODUCT are the property of the respective content owner and may be protected by applicable copyright or other intellectual property laws and treaties. This EULA grants You no rights to use such content. All rights not expressly granted under this EULA are reserved by DSC and its suppliers.

4. EXPORT RESTRICTIONS - You agree that You will not export or re-export the SOFTWARE PRODUCT to any country, person, or entity subject to Canadian export restrictions.

5. CHOICE OF LAW - This Software License Agreement is governed by the laws of the Province of Ontario, Canada.

6. ARBITRATION - All disputes arising in connection with this Agreement shall be determined by final and binding arbitration in accordance with the Arbitration Act, and the parties agree to be bound by the arbitrator's decision. The place of arbitration shall be Toronto, Canada, and the language of the arbitration shall be English.

7. LIMITED WARRANTY

- (a) NO WARRANTY - DSC PROVIDES THE SOFTWARE "AS IS" WITHOUT WARRANTY. DSC DOES NOT WARRANT THAT THE SOFTWARE WILL MEET YOUR REQUIREMENTS OR THAT OPERATION OF THE SOFTWARE WILL BE UNINTERRUPTED OR ERROR-FREE.
- (b) CHANGES IN OPERATING ENVIRONMENT - DSC shall not be responsible for problems caused by changes in the operating characteristics of the HARDWARE, or for problems in the interaction of the SOFTWARE PRODUCT with non-DSC-SOFTWARE or HARDWARE PRODUCTS.
- (c) LIMITATION OF LIABILITY: WARRANTY REFLECTS ALLOCATION OF RISK - IN ANY EVENT, IF ANY STATUTE IMPLIES WARRANTIES OR CONDITIONS NOT STATED IN THIS LICENSE AGREEMENT, DSC'S ENTIRE LIABILITY UNDER ANY PROVISION OF THIS LICENSE AGREEMENT SHALL BE LIMITED TO THE GREATER OF THE AMOUNT ACTUALLY PAID BY YOU TO LICENSE THE SOFTWARE PRODUCT AND FIVE CANADIAN DOLLARS (CAD\$5.00). BECAUSE SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES, THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.
- (d) DISCLAIMER OF WARRANTIES - THIS WARRANTY CONTAINS THE ENTIRE WARRANTY AND SHALL BE IN LIEU OF ANY AND ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESSED OR IMPLIED (INCLUDING ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE) AND OF ALL OTHER OBLIGATIONS OR LIABILITIES ON THE PART OF DSC. DSC MAKES NO OTHER WARRANTIES. DSC NEITHER ASSUMES NOR AUTHORIZES ANY OTHER PERSON PURPORTING TO ACT ON ITS BEHALF TO MODIFY OR TO CHANGE THIS WARRANTY, NOR TO ASSUME FOR IT ANY OTHER WARRANTY OR LIABILITY CONCERNING THIS SOFTWARE PRODUCT.
- (e) EXCLUSIVE REMEDY AND LIMITATION OF WARRANTY - UNDER NO CIRCUMSTANCES SHALL DSC BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR INDIRECT DAMAGES BASED UPON BREACH OF WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY OR ANY OTHER LEGAL THEORY SUCH DAMAGES INCLUDE, BUT ARE NOT LIMITED TO, LOSS OF PROFITS, LOSS OF THE SOFTWARE PRODUCT OR ANY ASSOCIATED EQUIPMENT, COST OF CAPITAL, COST OF SUBSTITUTE OR REPLACEMENT EQUIPMENT, FACILITIES OR SERVICES, DOWNTIME, PURCHASERS TIME, THE CLAIMS OF THIRD PARTIES, INCLUDING CUSTOMERS, AND INJURY TO PROPERTY.

WARNING: DSC recommends that the entire system be completely tested on a regular basis. However, despite frequent testing, and due to, but not limited to, criminal tampering or electrical disruption, it is possible for this SOFTWARE PRODUCT to fail to perform as expected.

FCC Compliance Statement - CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by Digital Security Controls could void your authority to use this equipment.

This equipment generates and uses radio frequency energy and if not installed and used properly, in strict accordance with the manufacturer's instructions, may cause interference to radio and television reception. It has been type tested and found to comply with the limits for Class B device in accordance with the specifications in Subpart "B" of Part 15 of FCC Rules, which are designed to provide reasonable protection against such interference in any residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause interference to television or radio reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Re-orient the receiving antenna
- Relocate the alarm control with respect to the receiver
- Move the alarm control away from the receiver
- Connect the alarm control into a different outlet so that alarm control and receiver are on different circuits.

If necessary, the user should consult the dealer or an experienced radio/television technician for additional suggestions. The user may find the following booklet prepared by the FCC helpful: "How to Identify and Resolve Radio/Television Interference Problems". This booklet is available from the U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402, Stock # 004-000-00345-4.

FCC ID: F5313WTK5504P

INDUSTRY CANADA STATEMENT

NOTICE: This Equipment meets the applicable Industry Canada Terminal Equipment Technical Specifications. This is confirmed by the registration number. The abbreviation, IC, before the registration number signifies that registration was performed based on a Declaration of Conformity indicating that Industry Canada technical specifications were met. It does not imply that Industry Canada approved the equipment

NOTICE: The Ringer Equivalence Number (REN) for this terminal equipment is 0.1. The REN assigned to each terminal equipment provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Numbers of all devices does not exceed 5.

IC:160A-WTK5504P

The term IC before the radio certification number signifies that the Industry Canada technical specifications were met. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. This device complies with RSS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. Ce dispositif satisfait aux exigences d'Industrie Canada, prescrites dans le document CNR-210. son utilisation est autorisée seulement aux conditions suivantes: (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

© 2013 Tyco International Ltd. and its Respective Companies. All Rights Reserved.
Toronto, Canada • www.dsc.com • Printed in Canada

The trademarks, logos, and service marks displayed on this document are registered in the United States [or other countries]. Any misuse of the trademarks is strictly prohibited and Tyco International Ltd. will aggressively enforce its intellectual property rights to the fullest extent of the law, including pursuit of criminal prosecution wherever necessary. All trademarks not owned by Tyco International Ltd. are the property of their respective owners, and are used with permission or allowed under applicable laws.

Product offerings and specifications are subject to change without notice. Actual products may vary from photos. Not all products include all features. Availability varies by region; contact your sales representative.

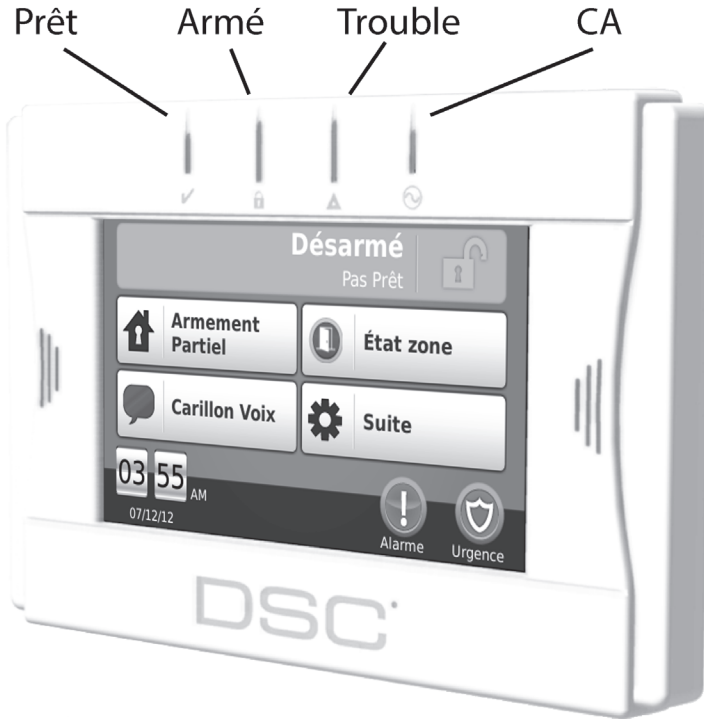
This product contains open source components QT Version 4.7.3 and Linux Kernel License: Version 2.6. These components are protected by copyright and have terms and conditions associated with their use. The open source software code and associated components used in this product are downloadable from the DSC website. Please visit <http://www.dsc.com/open-source-documentation> for detailed information.

DSC

A Tyco International Company

Écran tactile WTK5504 v1.0

Manuel d'utilisation



AVERTISSEMENT : Le présent manuel contient des informations relatives aux limitations concernant l'utilisation, les fonctionnalités du produit ainsi qu'aux limitations de la responsabilité du fabricant. Le manuel doit être lu avec attention en entier.

DSC

A Tyco International Company



Lisez et conservez ces instructions ! Respectez tous les avertissements et instructions spécifiés dans ce document et/ou sur l'équipement. Assurez-vous toujours d'être en possession de la version la plus récente du manuel d'utilisation. Les versions mises à jour de ce manuel d'utilisation sont disponibles en contactant votre distributeur.

Utilisez ces instructions conjointement au manuel d'installation de la centrale d'alarme avec laquelle cet équipement doit être utilisé.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SECURITE

Pour réduire le risque de feu, de choc électrique et/ou de blessures, suivez les instructions suivantes :

- Ne faites couler aucun type de liquide sur l'équipement.
- Ne pas tenter d'intervenir sur ce produit vous-même. L'ouverture ou le retrait du capot peut vous exposer à des tensions dangereuses ou autres risques. Confiez le dépannage et la maintenance à du personnel qualifié. N'ouvrez jamais l'appareil par vous-même.
- Ne touchez pas l'équipement et ses câbles connectés pendant un orage, il peut y avoir un risque de choc électrique.
- N'utilisez pas le système d'alarme pour faire état d'une fuite de gaz si le système est prêt d'une fuite de gaz.

ENTRETIEN REGULIER ET DEPANNAGE

Gardez votre clavier à écran tactile WTK5504 dans une condition optimale en suivant toutes les instructions contenues dans ce manuel et/ou écrites sur le produit.

PRECAUTIONS DE MANUTENTION

- Ne pas soumettre l'écran tactile à un choc mécanique (ex., chute ou choc violent). Un choc mécanique peut endommager l'écran en verre.
- Si la dalle en verre de l'écran tactile est endommagée, les cristaux liquides contenus à l'intérieur s'échapperont. Évitez tout contact avec les cristaux liquides. Si les cristaux fluides entrent en contact avec votre peau ou vos habits, nettoyez-les rapidement avec du savon ou de l'eau.
- N'appuyez pas excessivement sur la surface de l'écran ou les zones voisines. Un appui excessif déformerait l'image de l'écran.
- N'utilisez pas d'objet tranchant ou rugueux pouvant abimer l'écran tactile. Toute manipulation de l'écran tactile avec un élément plus dur qu'un doigt rayerait l'écran.
- Ne pas tenter de désassembler le module LCD.

NETTOYAGE

- Le WTK5504 présente un mode Nettoyage qui désactive l'écran tactile pendant trente secondes et empêche qu'un bouton soit appuyé de manière non intentionnelle pendant le nettoyage. Pour entrer en mode Nettoyage, appuyez sur Suite > Fonctions > Mode nettoyage.
- Si la surface de l'écran est contaminée, respirez à la surface et essuyez doucement avec un tissu doux et sec. Si l'appareil n'est pas complètement propre, humidifiez le tissu avec de l'alcool isopropyle.
- Nettoyer l'écran tactile avec un tissu doux et de l'alcool isopropyle. L'utilisation d'un des agents nettoyants suivants : eau, kétone (par ex., acétone) et/ou solvants aromatiques (par ex., benzène et toluène) peut endommager l'écran. N'utilisez pas de matériaux à la peinture, d'eau, de diluants ou de nettoyeurs aérosols (spray) ou tout solvants aromatiques, kétones etc. qui peuvent pénétrer via les trous dans le clavier à écran tactile WTK5504 et l'endommager.

DEPANNAGE

De façon occasionnelle, vous pouvez être amené à rencontrer un problème avec votre système. Si cela arrive, votre contrôleur d'alarme identifiera le problème et affichera un message d'erreur. Référez-vous à la liste fournie si vous voyez un message d'erreur sur l'écran. Si une aide supplémentaire est nécessaire, contactez votre distributeur pour la réparation.

AVERTISSEMENT : Cet équipement, le clavier à écran tactile WTK5504 doit être installé et utilisé dans un environnement à un degré de pollution maximal 2, dans des emplacements non dangereux et non exposés à des surtensions de catégorie II, à l'intérieur. Il a été conçu pour être installé, entretenu et/ou réparé par du personnel spécialisé uniquement [personnel spécialisé s'entend d'une personne disposant de l'expérience et de la formation technique nécessaires pour connaître les dangers auxquels elle peut être exposée dans l'accomplissement d'une tâche ainsi que des mesures à prendre pour réduire les risques vis-à-vis d'elle-même ou des autres personnes]. Aucune pièce ne peut être remplacée par l'utilisateur final sur cet équipement.

Ces instructions de sécurité ne doivent pas vous dispenser de contacter le distributeur et/ou l'installateur pour obtenir plus d'informations et/ou des réponses à vos questions.

A propos de votre système de sécurité

Votre système de sécurité a été conçu pour vous offrir la meilleure flexibilité et commodité possible. Lisez ce manuel avec attention et écoutez les instructions de votre installateur concernant le fonctionnement de votre système et les fonctions qui ont été mises en place sur votre système. Tous les utilisateurs sur ce système doivent également recevoir les mêmes instructions sur son utilisation. Complétez la page « Informations sur le système » avec toutes les informations de votre zone et les codes d'accès et conservez ce manuel en lieu sûr pour référence ultérieure.

REMARQUE : Les systèmes de sécurité PowerSeries, Alexor et Impassa comprennent des fonctions de réduction des fausses alarmes spécifiques et sont classés en accord avec le Standard de panneau de commande - Fonctions pour la réduction des fausses alarmes - ANSISIA CP-01. Consultez votre installateur pour plus d'informations concernant les fonctions de réduction des fausses alarmes intégrées à votre système qui ne figurent pas dans ce manuel.

Détection du monoxyde de carbone (doit être activé par votre installateur)

Cet équipement est capable de contrôler des détecteur de monoxyde de carbone et de fournir une alerte en cas de détection de monoxyde de carbone. Veuillez lire instructions qui sont données avec le détecteur de monoxyde de carbone.

Détection d'incendie (doit être activé par votre installateur)

Cet équipement est capable de contrôler les dispositifs de détection d'incendie tels que les détecteurs de fumée et de fournir une alerte en cas d'incendie. La détection efficace des incendies dépend du nombre de détecteurs et de leur placement dans des endroits appropriés. Cet équipement doit être installé conformément aux NFPA 72 (N.F.P.A., Batterymarch Park, Quincy MA 02269).

Tests

Pour garantir le bon fonctionnement de votre système, vous devez le tester chaque semaine. Consultez la section « Tester votre système » de ce manuel. Si le système ne fonctionne pas correctement, appelez immédiatement la société ayant fait votre installation pour une intervention.

Télésurveilleur

Ce système est capable de transmettre des informations d'alarmes, de troubles et d'urgence à une station centrale de télésurveillance. Si vous déclenchez une alarme par erreur, communiquez immédiatement avec la centrale de télésurveillance pour empêcher toute intervention inadéquate.

REMARQUE : L'installateur doit activer la fonction de surveillance pour qu'elle soit fonctionnelle.

REMARQUE : Il y a un délai de communication de 30 secondes sur ce panneau de commande. Il peut être supprimé ou étendu à un maximum de 45 secondes selon le souhait de l'utilisateur final en consultation avec l'installateur.

Entretien

Avec une utilisation normale, le système nécessite peu d'entretien. Notez les éléments suivants :

- Utilisez le test du système comme décrit dans la section « Tester votre système » pour vérifier la condition de la batterie. Nous vous recommandons toutefois de changer la batterie de secours tous les 3 à 5 ans.
- Pour les autres dispositifs du système comme les détecteurs de fumée, les détecteurs de mouvement à infrarouge passif, à ultrason ou hyperfréquence ou les détecteurs de bris de verre, consultez la littérature du fabricant pour les instructions d'essai et d'entretien.

Fonctionnement général du système

Votre système de sécurité est constitué d'un panneau de commande DSC, d'un ou plusieurs claviers et de différents capteurs et détecteurs. Le panneau de commande doit être installé à l'écart, dans un placard ou au sous-sol. La centrale de commande contient les composants électroniques et la batterie de secours.

REMARQUE : Seul l'installateur ou un professionnel qualifié doit avoir accès au panneau de commande.

Tous les claviers ont un indicateur sonore et des touches d'entrée de commande. Le clavier est utilisé pour envoyer des commandes au système et pour afficher l'état du système en cours. Le(s) clavier(s) est (sont) monté(s) dans les lieux protégés, à proximité d'une porte d'entrée/sortie.

Le système de sécurité couvre plusieurs zones de protection et chacune de ces zones sera connectée à un ou plusieurs capteurs (détecteurs de mouvement, détecteurs de bris de glace, contacts de porte, etc.). Voir Mémoire alarme à la page 35 pour des informations sur les capteurs dans une alarme pour ce clavier à écran tactile.

L'option de vérification de l'alarme Feu est disponible sur les zones Feu. Quand cette option est activée, le système enclenche une séquence de transmission d'alarme une fois les conditions requises pour la vérification de l'alarme Feu réunies. L'option de vérification de l'alarme Feu est désactivée par défaut. Faites appel à votre installateur pour activer la vérification de l'alarme Feu sur votre système.

NOTE IMPORTANTE

Un système de sécurité ne peut empêcher les situations d'urgence de se produire. Il est simplement destiné à vous alerter et, si cette fonctionnalité est intégrée, à alerter le poste central d'une situation d'urgence. Les systèmes de sécurité sont très fiables mais ne fonctionnent pas dans toutes les conditions ; ils ne constituent pas un substitut à des pratiques de sécurité prudentes ni à une assurance sur la vie ou les biens. Votre système de sécurité doit être installé et entretenu par des professionnels de la sécurité qualifiés, qui vous informeront sur le niveau de protection assuré et l'utilisation du système.

Introduction

Le clavier à écran tactile sans fil bidirectionnel WTK5504* est un écran LCD en couleur interactif et sensible au toucher qui peut être utilisé avec les centrales sans fil Alexor PC9155 et Impassa SCW9055/57. Il peut aussi être utilisé avec les centrales d'alarme PowerSeries conjointement à un module émetteur-récepteur TR5164. Le modèle WTK5504P est compatible avec les badges de proximité (prox) qui peuvent être utilisés pour les fonctions armer, désarmer et entrer un utilisateur (Alexor PC9155 et Impassa SCW9055/57 seulement). En raison des besoins personnalisés des installations individuelles, certaines des caractéristiques décrites dans ce document peuvent se comporter différemment de la description. Consultez les instructions de votre installation pour des détails sur votre installation spécifique et lisez les informations d'ordre général sur le système de sécurité de ce manuel.

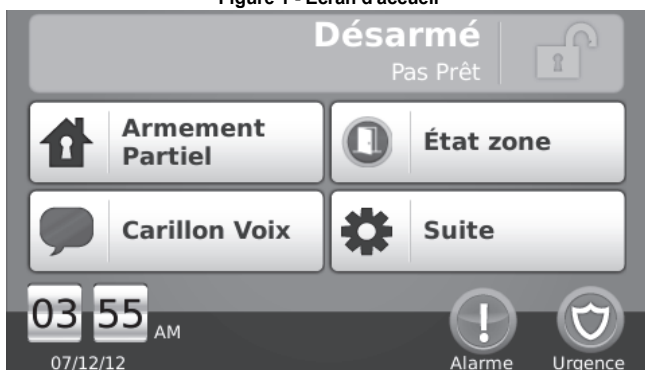
Spécifications/caractéristiques

- Ecran Ecran tactile couleur résistif 4,3" WVGA (800 × 480 pixel)
- Voyants LED 4 (Prêt, Armé, Trouble, CA)
- Lumière de « nuit » avec luminosité ajustable
- Dimensions (de montage) 5,5" x 3,6" x 1,0" [139,7 mm (L) x 91,4 mm (W) x 25,4 mm (D)]
- Angle de vision horizontal 130° (généralement)
- Angle de vision vertical 70° (en haut), 70° (en bas) (généralement)
- Luminosité 400 cd/m²
- Environnement de fonctionnement de 0 °C à 49 °C (de 32 °F à 120 °F)
- Fréquence de fonctionnement 433,92 MHz
- Humidité relative, sans condensation 93 % (max.)
- Langue(s) d'affichage anglais, français, espagnol, portugais

*Les modèles couverts par ce manuel sont WTK5504P-433 et WTK5504-433. La référence à WTK5504 concerne ces deux modèles sans mention contraire.

Écran d'accueil

Figure 1 - Écran d'accueil



Bouton Etat du système/Armement Total - quand il est désarmé, indique qu'appuyer armerait totalement le système, quand il est armé, indique qu'appuyer désarmerait la centrale.

Bouton Armement partiel - indique votre option d'armement alternative à celle de la barre de message de l'Etat du système.

Bouton Etat de la zone - affiche les zones ouvertes ou les zones en alarme.

Bouton Carillon voix - permet de choisir si le carillon doit être entendu sur le clavier ou non, et si il sera en carillon verbal, carillon sonore ou désactivé (ceci n'affecte pas l'état de carillon système).

Bouton Plus - vous permet de sélectionner les fonctions, options de l'installateur et options de l'utilisateur.

Date/heure et température - affiche la date/heure; la température est affichée si une sirène extérieure WT4911 est installée.

Trouble/alarme en mémoire - s'affiche seulement quand ces conditions sont présentes.

Bouton d'urgence - vous renvoie à l'écran qui vous permet de choisir entre les touches Feu, Auxiliaire et Panique sont activées.

Armement et désarmement du système

Voir également Armement de nuit (Alexor PC9155 et Impassa SCW9055/57 seulement) à la page 26 et Armement Pas d'entrée à la page 26.

Armement partiel (Armement du périmètre)

Accueil > Armement Partiel

Demandez à votre fournisseur d'alarme si cette fonction est disponible sur votre système.

Le fonction MES partielle suspend la protection intérieure (c'est à dire, capteurs de mouvement) et arme le périmètre du système (c'est à dire, portes et fenêtres).

1. Fermer tous les capteurs (c'est à dire, arrêt de mouvement et portes fermées). Le voyant Prêt (✓) doit être allumé.
2. Appuyez sur le bouton Armement partiel (et entrez votre code d'accès) et ne quittez pas les lieux.
 - La voix annonce « Armement partiel en cours ». Un délai de sortie s'en suit.
 - Pendant le délai de sortie, les voyants Armé (🔒) et Prêt s'allument pour indiquer visuellement que le système est en cours d'armement. L'affichage indique « Délai sortie en cours », et le délai de sortie préalablement paramétré commence. Le délai de sortie permet à un individu de quitter les lieux pendant l'armement du système pour ceux qui se trouvent encore dans les locaux. À l'issue du délai de sortie, le voyant Prêt s'éteint, le voyant Armé reste allumé et le clavier cesse de sonner pour indiquer que le système d'alarme est armé.

REMARQUE : Dans le cas des centrales de catégorie SIA FAR, le délai de sortie en armement partiel est deux fois plus long que le délai de sortie en armement total.

Délai de sortie silencieux

Si le système est armé avec le bouton Armement partiel ou en utilisant la méthode d'armement « sans entrée » (voir page 26), l'annonce de progression sonore (buzzer du clavier) est réduite au silence et le délai de sortie est doublé, uniquement pour cette période de sortie (versions CP-01 uniquement).

REMARQUE : Pour les versions hors CP-01, le délai de sortie standard est utilisé.

Désarmé

Accueil > Désarmé

Pour désarmer le système

Si Désarmement est sélectionné à partir de l'écran d'accueil, ou si un délai d'entrée commence, un clavier numérique s'affiche. Saisissez votre code d'accès sur le clavier. Si un code invalide est entré, « code invalide » apparaîtra sur l'écran et une tonalité d'erreur sera émise. Entrez le code correct à nouveau.

- Le système revient à l'écran d'accueil et le voyant rouge Armé s'éteint.
- L'état de l'alarme est momentanément affiché dans la barre d'état et la voix annonce « Système désarmé ».
- Le voyant vert Prêt s'allume.

Armement Total

Accueil > Armement total

Si Armement total est sélectionné sur l'écran d'accueil

- « Délai de sortie en cours » s'affiche dans la barre d'état. Le délai de sortie préalablement paramétré commence.
- La voix annonce « Armement total en cours », suivi de « Veuillez sortir maintenant ».
- L'écran tactile émet un bip à un intervalle de 1 seconde pendant le délai de sortie, puis émet un double bip pendant 10 secondes.

Si Désarmé est sélectionné pendant le délai de sortie

- Un clavier numérique est affiché. Tapez votre code d'accès.
- La séquence d'armement est abandonnée et le système revient à l'écran d'accueil.
- Le voyant Armé s'éteint.

À l'issue du délai de sortie préalablement paramétré

- L'écran d'accueil s'affiche, indiquant que le système est armé.
- L'indicateur Prêt s'éteint.
- « Armé en Total » est affiché dans la barre d'état.

La sonnerie/sirène retentit après l'armement total

Défaut de sortie sonore

Pour tenter de réduire de nombre de fausses alarmes, la fonction Défaut de sortie sonore permet de vous informer d'une sortie inadéquate lorsque vous armez le système en mode Armement total. Dans le cas où vous ne parvenez pas à quitter les lieux pendant la période de délai de sortie prévue, ou si vous ne fermez pas bien la porte de sortie/entrée, le système vous informe qu'il n'est pas armé correctement, selon deux méthodes : le clavier émet un bip continu et la sonnerie ou la sirène retentit.

Votre installateur vous indiquera si cette fonction est activée sur votre système. Dans ce cas

1. Rentrez dans les locaux.
2. Saisissez votre code d'accès pour désarmer le système. Vous devez le faire avant l'expiration de la minuterie de délai d'entrée.
3. Recommencez la procédure d'armement total et veillant à fermer correctement la porte d'entrée/sortie.

Erreur d'armement

Une tonalité d'erreur est émise si le système ne parvient pas à armer et la voix annoncera « Echec de l'armement ». Cette situation se produit lorsque le système n'est pas prêt à armer (c'est à dire, capteurs sont ouverts), ou si un code utilisateur incorrect a été saisi. Une voix annoncera « Vérifier les zones ouvertes et les troubles ». Dans ce cas, vérifiez que tous les capteurs sont sécurisés. Réessayez, en veillant à saisir un code d'accès correct. Demandez à votre installateur si l'armement est interdit par d'autres moyens.

État de la zone

Accueil > État de la zone

Cet écran permet d'afficher l'état des zones du système. A partir de l'écran d'accueil, appuyez sur Etat de la zone pour afficher la liste de zones, ce qui affiche la zone 1 à la zone 64. Vous verrez toutes les zones qui sont soit ouvertes soit en alarme.

Figure 2 - État de la zone



Zones suspendues

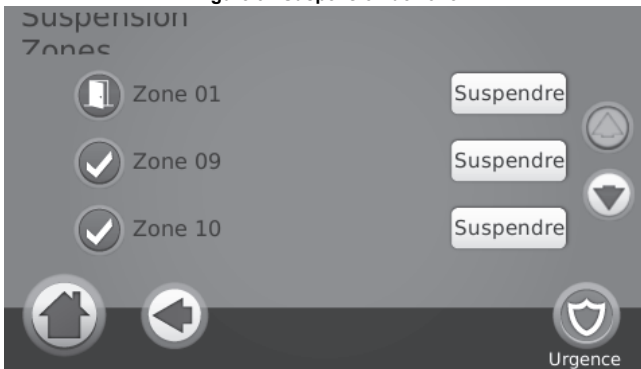
Utilisez la fonction de suspension de zone lorsqu'une zone est ouverte alors que le système doit être armé. Les zones suspendues ne provoquent pas d'alarme lorsqu'elles sont ouvertes. La suspension de zones diminue le niveau de sécurité. Si vous suspendez une zone parce qu'elle ne fonctionne pas, appelez immédiatement un technicien d'entretien pour résoudre le problème et remettre votre système en bon ordre de fonctionnement.

Veillez à ne pas suspendre accidentellement des zones lorsque vous armez votre système. La suspension de zone ne peut être effectuée que lorsque le système est désarmé. Les zones suspendues sont automatiquement annulées à chaque désarmement du système et doivent être suspendues à nouveau, au besoin, avant l'armement suivant.

REMARQUE : Les zones 24 heures ne peuvent être suspendues que manuellement.

REMARQUE : Pour des raisons de sécurité, votre installateur a paramétré le système de sorte que certaines zones ne puissent pas être suspendues. (par ex., détecteurs de fumée).

Figure 3 - Suspension de zone



Suspension de zones avec un WTK5504

Accueil > Etat de la Zone > Suspension de Zones

Appuyez sur Suspension de zones, faites défiler vers le haut/le bas parmi les zones voulues et tapez sur l'icône de suspension pour suspendre la zone. Pour annuler la suspension d'une zone, tapez sur l'icône d'annulation de suspension.

Touche Urgence

Figure 4 - Écran d'urgence



Lorsque la touche d'urgence est enfoncée, une nouvelle page s'affiche et contient :

Feu Assistance incendie requise. Maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes pour l'activer.

Auxiliaire Une autre assistante est requise. Maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes pour l'activer.

Panique Assistance de police requise. Maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes pour l'activer.

NOTE IMPORTANTE : Les touches d'urgences sont activées par défaut. Demandez à votre installateur si les touches Feu, Auxiliaire et Panique sont activées.

REMARQUE : La touche d'alarme auxiliaire n'est pas destinée à être utilisée pour les signaux médicaux.

REMARQUE : Ces événements sont enregistrés dans le journal des événements.

Voyants

✓ **Prêt** - s'allume quand le système/la partition est prêt à être armé.

🔒 **Armé** - s'allume quand le système/la partition est armé.

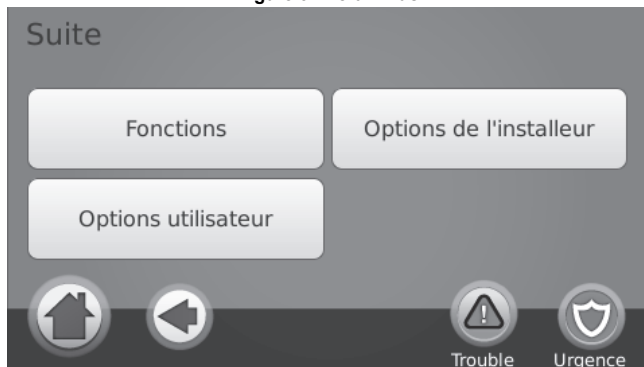
⚠ **Trouble** - s'allume quand il y a un problème sur le système, clignote quand la batterie est faible.

🌀 **Alimentation CA** - s'allume quand l'alimentation est présente, s'éteint quand l'alimentation est absente.

Ecran Plus

Accueil > Suite

Figure 5 - Ecran Plus



Ecrans Plus de fonctions

Accueil > Suite > Fonctions

Figure 6 - Ecran Plus de fonctions



Figure 7 - Ecran Plus de fonctions



Modes d'armement

A partir des écrans Modes d'armement, vous avez les options suivantes : Armement de nuit, armement Pas d'entrée ou armement partiel instantané.

Armement de nuit (Alexor PC9155 et Impassa SCW9055/57 seulement)

Accueil > Suite > Fonctions > Modes d'armement > Armement de nuit

L'armement de nuit restreint le mouvement à certaines zones intérieures (par ex., les couloirs allant des chambres à la salle de bain). Il arme toutes les zones intérieures sauf les zones programmées en tant que zones de nuit.

Pour armer totalement le système lorsqu'il a été armé en mode partiel, appuyez sur le bouton Armement de nuit. La voix annonce « Armement de nuit en cours ». Les zones de nuit sont seulement armées en mode partiel, ce qui permet des mouvements limités à l'intérieur des locaux quand le système est totalement armé. Veillez à ce que votre installateur vous remette la liste identifiant les zones paramétrées comme zones nuit.

Armement Pas d'entrée

Accueil > Suite > Fonctions > Modes d'armement > Pas d'entrée

Ceci permet au système d'être armé sans le délai d'entrée à partir des zones qui en ont normalement un. Une entrée dans toute zone entraînera donc une alarme instantanée. Pour armer sans délai d'entrée :

1. Vérifiez que le voyant Prêt est allumé.
2. A partir de l'écran d'accueil, appuyez sur Pas d'entrée. La voix annonce : « Armement Pas d'entrée en cours » et « Armement avec le délai Pas d'entrée » apparaît sur l'écran. Le système est maintenant armé en mode partiel.

Délai de sortie silencieux

Si le système est armé avec le bouton Armement partiel ou en utilisant la méthode d'armement « sans entrée », l'annonce de progression sonore (buzzer du clavier) est réduite au silence et le délai de sortie est doublé, uniquement pour cette période de sortie (versions CP-01 uniquement).

REMARQUE : Pour les versions hors CP-01, le délai de sortie standard est utilisé.

Armement partiel instantané (pour Impassa SCW9055/57 et Alexor PC9155)

Accueil > Suite > Fonctions > Modes d'armement > Armement partiel instantané

Si l'installateur l'a programmé, cette touche de fonction, quand elle est maintenue appuyée pendant 2 secondes, vous permet d'armer le système en mode partiel instantanément. Aucun bip ne retentira et il n'y aura pas de délai de sortie.

REMARQUE : Ceci n'est pas activé sur les systèmes listés CP-01.

Carillon système (activation/désactivation du carillon)

Accueil > Suite > Fonctions > Carillon système

Appuyez sur la touche pour choisir le paramètre opposé à celui en cours. Un bref message ou le message « Carillon de la porte activé » ou « Carillon de la porte désactivé » apparaîtra pour indiquer le paramètre en cours. Quand le carillon est activé, vous pouvez utiliser le bouton Carillon voix sur l'écran d'accueil pour sélectionner le Carillon voix, Carillon buzzer ou Pas de carillon.

Sortie rapide

Accueil > Suite > Fonctions > Sortie rapide

Si vous devez sortir alors que le système est armé, utilisez la fonction de sortie rapide pour éviter de désarmer et réarmer le système. Pour activer cette fonction, appuyez sur Sortie rapide. L'écran « Sortie rapide en cours » apparaît et la voix annonce : « Sortie rapide en cours », suivi par « Veuillez sortir maintenant ». Vous disposez de 2 minutes pour quitter les locaux par votre porte de sortie. Le temps de sortie restant est annulé lorsque vous refermez la porte.

Sorties

Accueil > Suite > Fonctions > Sorties

Votre installateur peut avoir paramétré ces touches pour exécuter d'autres fonctions (réinitialiser les capteurs après une alarme, ouvrir la porte de votre garage, etc.) Pour activer ces fonctions, appuyez sur l'option appropriée. Voir également Réinitialiser le capteur à la page 36.

Figure 8 - Sorties



Mode Nettoyage

Accueil > Suite > Fonctions > Mode Nettoyage

Mode nettoyage permet à l'utilisateur de toucher (c'est à dire, nettoyer) l'écran sans activer ni désactiver les fonctions. L'écran reste dans ce mode pendant 30 secondes, puis revient à l'écran Plus de fonctions.

Options utilisateur

Figure 9 - Options utilisateur



Codes d'accès

Accueil > Suite > Options utilisateur > Programmation Accès Code [Code Maître]

Lorsque la programmation du code d'accès est sélectionné dans le menu Options utilisateur, le clavier demande un Code maître. Après avoir saisi un Code maître correct, un clavier numérique s'affiche, avec des flèches pour faire défiler jusqu'à l'utilisateur que vous souhaitez ajouter/modifier. Appuyez sur le bouton de sélection pour entrer les options utilisateur ou pour entrer le numéro utilisateur à 2 chiffres pour passer directement à un utilisateur.

Régler code d'accès - ajoute/modifie le code à 4 ou 6 chiffres.

Programmation badge prox. - attribue des badges de proximité. (Seulement disponible sur WTK5504P.)

Options utilisateur - active/désactive différentes options pour l'utilisateur.

Effacer utilisateur - supprime l'utilisateur du système.

Les codes d'accès comportent des attributs paramétrables qui permettent de suspendre une zone, d'accéder à distance avec l'ESCORT5580TC ou de l'activer pour une utilisation unique.

Code maître (Code d'accès 40) - Le code maître, lorsqu'il est programmé, ne peut être modifié que par l'installateur.

REMARQUE : Les attributs du code maître ne sont pas modifiables.

Codes superviseur - Ces codes peuvent servir à paramétrer des codes supplémentaires dotés d'attributs égaux ou inférieurs. Une fois programmés, les codes superviseur reçoivent les attributs du code maître. Ces attributs sont modifiables. Tous les codes utilisateur peuvent être transformés en code contrainte en activant l'Attribut de code utilisateur 1 (des informations plus détaillées sont présentées ci-dessous).

Codes contrainte - Les codes contrainte sont des codes utilisateur standard qui transmettent le code de signalisation d'agression à la station centrale pour effectuer toute fonction sur le système. Tous les codes utilisateur peuvent être transformés en code agression en activant l'Attribut de code utilisateur 2 (des informations plus détaillées sont présentées ci-dessous).

REMARQUE : Les codes contrainte ne sont pas valables dans les sections Options utilisateur, Fonctions maîtres ou Installateur.

REMARQUE : Les codes d'accès ne peuvent pas être paramétrés en double ou comme « Code +/- 1 ». Le clavier vous informera si un code dupliqué est saisi. Si un code dupliqué est trouvé, une tonalité d'erreur est émise et le code avant modification est rétabli. Ceci concerne les codes à 4 et 6 chiffres.

Attributs du code utilisateur

1. Les attributs par défaut d'un nouveau code sont ceux du code utilisé pour accéder au Paramétrage utilisateur, qu'il s'agisse d'un nouveau code ou du paramétrage d'un code existant.
2. Le code maître du système 40 a attribué 3-4 activé par défaut.

REMARQUE : Ces attributs ne sont pas modifiables.

Attributs inhérents (tous les codes sauf installateur et entretien)

Armé/désarmé - Tous les codes d'accès seront validés pour l'armement et le désarmement de cette partition.

Sorties de commande - Si ces sorties nécessitent un code d'accès d'entrée, tout code d'accès sera valide pour effectuer des fonctions de commande de sortie.

Attributs programmables

Code superviseur	Accès à distance
Code contrainte	Son de sonnerie lors de l'armement/désarmement
Suspension de zone activée	Code utilisation unique

Attribut de son de la sonnerie

Cet attribut sert à déterminer si un code d'accès doit générer un son de la sonnerie d'armement/désarmement lors de la saisie d'un code d'armement total. Les clés sans fil auxquelles des codes d'accès sont associés peuvent générer des sons de sonnerie d'armement/désarmement. Au besoin, cette option peut être utilisée avec des codes saisis manuellement. Contactez votre installateur pour paramétrer cette fonction.

REMARQUE : Le code maître ne peut pas utiliser l'attribut de son de sonnerie, mais il est nécessaire pour l'activer pour les autres codes.

REMARQUE : Cette fonction ne peut pas empêcher l'émission de sons d'armement/désarmement lorsqu'un code d'accès affecté à une touche sans fil est saisi manuellement sur un clavier.


Définir le code d'accès

1. Sélectionnez « Définir un code d'accès ». Le clavier à écran tactile est affiché avec le code existant. Si il n'y a pas de code existant, « AAAA » (ou AAAAAA pour 6 chiffres) s'affiche.
2. Commencez à entrer un nouveau code. Le champ du code sera effacé et le nouveau code sera affiché. Si la touche effacer est appuyée, le nouveau code sera effacé mais l'ancien code n'est pas effacé par cette action. Une fois le dernier chiffre saisi, le nouveau code sera remplacé par l'ancien code, aucune autre action n'est requise pour sauvegarder le code. Si l'écran « expiré » (devient gris ou noir) apparaît ou si vous quittez l'écran sans avoir saisi de nouveau code, le code précédent sera toujours en vigueur.

Attribution et utilisation du Badge de proximité (prox) (clavier WTK5504P seulement)

Accueil > Suite > Options utilisateur > Programmation Accès Code > Ecran sélectionner utilisateur > Paramètres utilisateur xx > Programmation badge prox

Attribution des badges de proximité

1. Appuyez sur Programmation Badge prox.
2. Placez le badge prox à côté du lecteur de badge  en haut du clavier pour l'assigner au code utilisateur. Le message « Attribution de badge effectué avec succès » s'affichera et le clavier émettra un bip. Si le badge de proximité a été attribué auparavant, une tonalité d'erreur sera émise. L'écran affichera « Badge dupliqué/Code utilisateur ».

REMARQUE : Les badges prox ne fonctionnent pas sur les centrales PowerSeries.


Effacement des badges prox

Effacez les badges du système quand ils ont été perdus ou ne sont plus nécessaires. Pour effacer un badge de proximité, le code utilisateur auquel il est associé doit être effacé.

1. Appuyez sur Plus > Options utilisateur > Prog. code d'accès [Code Maître].
2. Utilisez les boutons de navigation gauche et droite pour sélectionner le numéro d'utilisateur associé au badge de proximité qui doit être effacé et appuyez sur Sélectionner.
3. Appuyez sur Effacer l'utilisateur et confirmez en appuyant sur Oui.

Remplacement des badges prox existant

Pour garder le même code et numéro utilisateur, mais attribuer le nouveau badge en raison de la perte d'un ancien

1. Appuyez sur Programmer badge prox.
2. Confirmez que vous voulez remplacer le badge actuel en appuyant sur Oui.
3. Placez le badge prox à côté du lecteur de badge  en haut du clavier. Le message « Attribution de badge effectué avec succès » s'affichera et le clavier émettra un bip.

Options utilisateur

Effacement d'un code d'accès

Pour effacer un code, sélectionnez le code et choisissez Effacer utilisateur. Le système supprime immédiatement le code et l'utilisateur revient à la sélection d'un autre code.

Configuration du clavier

Figure 10 - Configuration du clavier



Modification de la luminosité

Accueil > Suite > Options utilisateur > Config clavier > Luminosité

Utilisez la barre coulissante pour ajuster la luminosité selon le réglage voulu. Appuyez sur le bouton Retour ou Accueil pour quitter.

Contrôle de la luminosité de la Lumière de nuit

Accueil > Suite > Options utilisateur > Config clavier > Luminosité > Veilleuse.

Vous pouvez faire glisser la barre coulissante pour déterminer le niveau de luminosité de la « lumière de nuit » du clavier qui se trouve sur les côtés du clavier. Quand ce curseur est à l'extrémité la plus sombre (côté gauche), la lumière de nuit sera désactivée. Quand ce curseur est à l'extrémité la plus à droite, la lumière de nuit sera la plus forte possible.

1. Utilisez la barre coulissante pour sélectionner la luminosité désirée du rétro éclairage de nuit.
2. Appuyez sur le bouton Retour ou Accueil pour quitter.

Paramètre Expiration de l'Economiseur d'écran

Accueil > Suite > Options utilisateur > Configuration du clavier > Luminosité > Extinction de l'écran après X:XX:XX

Vous pouvez faire glisser la barre coulissante pour déterminer le délai avant que l'économiseur de l'écran s'active une fois le bouton appuyé. L'économiseur d'écran affichera soit la date et l'heure, soit un écran noir, selon la configuration choisie par votre installateur. Les valeurs valides pour cette option se situent entre 10 secondes et 10 minutes avec des écarts de 10 secondes. Quand ce curseur est à l'extrémité la plus à gauche, l'économiseur d'écran est désactivé et l'écran restera désactivé.

1. Utilisez la barre coulissante pour sélectionner la durée pendant laquelle l'écran doit rester actif.
2. Pour quitter appuyez sur le bouton Retour ou Accueil.

Invites verbales

Accueil > Suite > Options utilisateur > Config clavier > Options verbales

1. Un bouton permet d'activer ou de désactiver les options verbales. Quand le Carillon Verbal est sur ON, le WTK5504 prononcera les mots de la zone (par ex., « Fenêtre de pièce de la laverie ») quand le carillon de la zone sonne. Quand l'invite Verbal est sur ON, le WTK5504 prononcera l'invite système (par ex., « Sortie rapide en cours »).
2. Appuyez sur le bouton Retour ou Accueil pour quitter.

L'ajustement de la fréquence du buzzer (Tonalité)

Accueil > Suite > Options utilisateur > Config clavier > Paramètres de volume > Fréquence

Ceci vous permet de sélectionner différentes tonalités pour les bips du clavier. Utilisez la barre coulissante pour ajuster la tonalité selon le réglage voulu.

Modification du volume du buzzer

Accueil > Suite > Options utilisateur > Config clavier > Paramètres de volume > Volume

Utilisez la barre coulissante pour ajuster le volume du buzzer selon le réglage voulu.

Modification du volume de la voix

Accueil > Suite > Options utilisateur > Config clavier > Paramètres de volume > Volume de la voix

Quand cette option est sélectionnée, le clavier vous permet de faire défiler entre 4 différents niveaux de volumes d'enceintes.

A chaque niveau de volume, le clavier dira « Essai ». L'extrémité droite est le paramètre par défaut, ce qui est le volume maximum. L'extrémité gauche est le volume le plus bas, mais ne désactive pas l'enceinte. Utilisez la barre coulissante pour ajuster le volume au niveau désiré.

REMARQUE : *Pour les installations UL/ULC, le niveau du buzzer doit être maintenu à son niveau par défaut.*

Changement de la langue

Accueil > Suite > Options utilisateur > Config clavier > Langues

1. Sélectionnez la langue souhaitée.
2. Appuyez sur le bouton Retour ou Accueil pour quitter.

Mémoire tampon évènement

Accueil > Suite > Options d'utilisateur > Tampon évènement [Code Maître]

Votre centrale garde un enregistrement des événements qui sont apparus sur le système, comme la suspension d'une zone, le déclenchement d'une alarme ou la violation d'une zone. Le tampon d'évènement (journal) affiche la date, l'heure et la description complète de ou des événements, notamment le texte de la zone ou de l'utilisateur. Le journal est organisé en ordre chronologique décroissant, l'évènement le plus récent en haut et les événements passés en bas. La flèche gauche avance dans le temps. La flèche droite recule dans le temps. Retour revient à l'écran d'accueil. Cet écran laissera la place à l'écran d'accueil après 30 secondes d'inactivité.

Fonction utilisateur

Accueil > Suite > Options utilisateur > Fonctions utilisateur [Code Maître]

Les fonctions utilisateur peuvent seulement être accessibles quand le système est désarmé. Seul le code maître ou un code utilisateur avec l'attribut superviseur activé peut être utilisé pour accéder ce mode. A partir de cet écran vous pouvez aussi choisir une des options suivantes :

- Heure et date
- Test système
- Programmation Retard d'ouverture
- Retard d'ouverture - Activé/désactivé
- Programmation auto-arm
- Auto-arm Activé/désactivé
- Activer le DLS
- Appel utilisateur
- Test de détection utilisateur

Paramétrage de l'heure et de la date

Accueil > Suite > Options utilisateur > Fonctions utilisateur [Code Maître] > Heure et date

1. Pour modifier l'heure/la date, appuyez sur Heure et date. Tapez sur la section à modifier et utilisez les flèches vers le haut/le bas pour modifier l'heure/la date.
2. Appuyez sur le bouton Retour ou Accueil pour quitter.

Test système

REMARQUE : Si vous envisagez de tester votre système, appelez votre poste de surveillance pour l'informer de quand le test doit commencer et se terminer.

Tous les détecteurs de fumée de cette installation doivent être testés une fois par an par l'installateur qui les a posés ou par votre distributeur pour vérifier leur bon fonctionnement. Il incombe à l'utilisateur de tester le système chaque semaine (exception faite des détecteurs de fumée).

REMARQUE : Si le système ne fonctionne pas correctement, appelez immédiatement votre installateur pour une intervention.

Test de la sonorisation et de la sirène de votre clavier

Accueil > Suite > Options utilisateur > Fonctions utilisateur [Code Maître] > Test de système

Le test du système effectue une vérification de deux secondes sur la sonorisation et la cloche ou carillon du clavier, ainsi que sur les voyants d'état du clavier et la batterie de secours de la centrale.

1. Après avoir appuyé sur les tests du système, le buzzer du clavier et du système émettra une tonalité d'erreur pendant deux secondes. Une fois que le buzzer s'arrête de sonner, le clavier dit « Test » en plein volume, que le carillon verbal ou l'invite soit activé ou pas, et quel que soit le réglage du volume. Les voyants du clavier clignoteront tous pendant 2 secondes et une roue de progression s'affichera à l'écran. Ce test force aussi la centrale à effectuer une vérification de batterie, et il envoie un test de signal de transmission à la station de surveillance.
2. Pour quitter le menu fonction, appuyez sur le bouton Retour.

Test de votre système complet (Test de détection utilisateur)

Accueil > Suite > Options utilisateur > Fonctions utilisateur [Code maître] > Test de détection utilisateur

1. Avant le test, vérifiez que le système est désarmé et que le voyant Prêt est allumé.
2. Fermez toutes les zones pour ramener le système à l'état Prêt.
3. Effectuez un test de système en suivant les étapes de la section « Test de votre sonorisation et sirène de clavier ».
4. Testez les zones en activant les détecteurs tour à tour (en d'autres termes, ouvrez chaque porte/fenêtre ou déplacez-vous dans les zones des détecteurs).

Sur un clavier WTK5504, le message suivant s'affichera lorsque chaque zone (détecteur) est activée: "Système en alarme". Le message disparaît après quelques secondes et aucune action n'est nécessaire pour effacer l'alarme. Utilisez la mémoire d'alarmes pour voir les zones testées.

REMARQUE : Certaines fonctionnalités décrites plus haut ne sont effectives que si votre installateur les a activées. Demandez à votre installateur quelles fonctionnalités sont effectives sur votre système.

Programmation Retard d'ouverture

Accueil > Suite > Options utilisateur > Fonctions utilisateur [Code maître] > Programmation du Retard d'ouverture

La commande du retard d'ouverture vous informe et envoie un message à la station de surveillance, quand le système d'alarme n'est pas désarmé par l'heure de la journée programmée. Quand ce bouton est appuyé, vous pouvez programmer l'heure de retard d'ouverture pour chaque jour de la semaine, du dimanche au samedi. Vous pouvez alors programmer l'heure souhaitée de retard d'ouverture. Une entrée toutes les 9s signifie que l'heure a été désactivée pour ce jour.

REMARQUE : Cette fonction n'existe pas sur les centrales PowerSeries et tout essai de programmation sera refusé par le message « Fonction non disponible » avec une tonalité d'erreur.

Retard d'ouverture - Activé/désactivé

Accueil > Suite > Options utilisateur > Fonctions utilisateur [Code maître] > Retard d'ouverture activé/non activé

Quand ce bouton est appuyé et que la fonction Retard d'ouverture est désactivée, « Retard d'ouverture activé » est affiché sur le clavier et des bips d'acceptation seront émis. Si le bouton est appuyé et que la fonction retard d'ouverture est activée, « Retard d'ouverture désactivé » s'affiche sur le clavier et une tonalité d'erreur est émise.

REMARQUE : Cette fonction n'existe pas sur les centrales PowerSeries et tout essai d'appui sur le bouton sera refusé par le message « Fonction non disponible » avec une tonalité d'erreur.

Programmation auto-arm

Accueil > Suite > Plus Options utilisateur > Fonctions utilisateur [Code maître] > Programmation d'auto armement

Le système peut être paramétré pour s'armer à une heure spécifique chaque jour. En accédant à cette section, saisissez l'heure d'armement automatique pour chaque jour de la semaine.

À l'heure d'armement automatiquement sélectionnée, les buzzers du clavier retentissent pendant une durée définie (paramétrable uniquement par l'installateur) pour avertir que l'armement automatique est en cours. La sonnerie peut également être paramétrée pour retentir toutes les 10 secondes pendant cette période d'avertissement. Une fois la période d'avertissement terminée, le système s'arme sans délai de sortie, en mode Armement total.

L'armement automatique peut être annulé ou différé en saisissant un code d'accès valable, uniquement pendant la période d'avertissement paramétrée. L'armement automatique sera tenté à la prochaine heure programmée. Lorsque la progression de l'armement automatique est annulée ou différée, le code de signalisation d'annulation de l'armement automatique est transmis (si cette fonction est paramétrée).

Si l'armement est interdit par l'une des situations suivantes, la transmission de l'annulation de l'armement automatique est communiquée :

- Armement interdit par CA/CC
- Autoprotection du système de verrouillage
- Défaut de supervision d'expansion de zone

Auto-arm Activé/désactivé

Quand ce bouton est appuyé et que la fonction auto armement est désactivée, « Retard d'ouverture activé » est affiché sur le clavier et des bips d'acceptation seront émis. Si le bouton est appuyé et que la fonction retard d'ouverture est activée, « Auto armement désactivé » s'affiche sur le clavier et une tonalité d'erreur est émise.

Remarques : Cette fonction est partitionnable, c'est pourquoi cette fonctionnalité sera seulement activée sur la partition 1 d'une centrale PowerSeries. Si vous tentez ceci sur un SCW ou un Alexor qui ne présentent pas cette fonction, tout essai sera donc refusé par le message « Fonction non disponible » avec une tonalité d'erreur.

Activer DLS/Autoriser entretien du système

Accueil > Suite > Options utilisateur > Fonctions utilisateur [Code maître] > Activer DLS

Ponctuellement, votre installateur peut avoir besoin d'envoyer des informations ou d'en récupérer dans votre système de sécurité. Votre installateur se chargera de cela en appelant votre système via un ordinateur par la ligne téléphonique. Si la fonction est activée, l'installateur pourra accéder à la programmation de l'installateur à distance (DLS). En cas d'accès DLS, un créneau dans lequel les sonneries sont détectées par la centrale est fourni. Quand la fonction est activée, le clavier émet des bips d'acceptation.

Vous devrez peut-être préparer votre système pour recevoir cet appel de « téléchargement ». Pour ce faire, appuyez sur Activer DLS.

Le téléchargement est autorisé pendant une durée limitée. Pendant cette période, le système répond aux appels de téléchargement entrants. Le créneau DLS reste ouvert pendant 6 heures, au cours desquelles l'installateur peut accéder à DLS sans limite. Une fois le créneau de 6 heures expiré, le paramétrage installateur redevient indisponible jusqu'à la réouverture du créneau.

Interrogez votre installateur pour des informations plus détaillées sur cette fonctionnalité.

REMARQUE : L'armement à distance et le téléchargement ne sont pas disponibles avec les installations UL/ULC.

Appel utilisateur

Accueil > Suite > Options utilisateur > Fonctions utilisateur [Code maître] > Appel DLS

Si cette fonction est activée par l'installateur, la centrale fait une tentative d'appel de l'ordinateur de téléchargement. L'ordinateur de téléchargement doit attendre l'appel de la centrale avant d'exécuter le téléchargement. Si la fonction est activée sur la centrale, le clavier émet des bips d'acceptation, si désactivé, le clavier émet une tonalité d'erreur et affiche « fonction n'est pas disponible ».

Troubles

Lorsqu'une situation de trouble est détectée, le voyant Trouble (△) s'allume et le clavier émet un double bip toutes les 10 secondes. Appuyez sur n'importe quelle touche pour arrêter les bips. Appuyez sur (Ⓢ) pour voir la condition Trouble et appuyez sur l'option spécifique pour plus d'informations.

Troubles	Commentaires/Autres options	Action
Entretien requis (Appuyez pour plus de détails)	<ul style="list-style-type: none"> • Batteries faibles sur la centrale • Trouble Cablage Sirène • Trouble Général • Autoprotection Générale • Supervision module • Condition Rf Jam détectée • Batteries faibles PC5204 • Panne secteur PC5204 	Appeler technicien
Problème courant secteur	En cas de coupure de courant dans le bâtiment et/ou le voisinage, le système continue à fonctionner sur pile pendant plusieurs heures.	Appeler technicien
Trouble téléphone	Le système a détecté que la ligne téléphonique est débranchée.	Appeler technicien
Défaillance de communication	Le système a tenté de communiquer avec le poste de surveillance, mais a échoué. Ceci peut être dû au défaut de la ligne téléphonique.	Appeler technicien
Défaut appareil	<ul style="list-style-type: none"> • Zones • Sirènes • Claviers • Répéteurs (Impassa SCW9055/57) 	Appeler technicien
Autoprotection appareil	<ul style="list-style-type: none"> • Zones • Sirènes • Claviers • Répéteurs (Impassa SCW9055/57) 	Appeler technicien
Batteries faibles appareil	<ul style="list-style-type: none"> • Zones • Sirènes • Claviers • Badges prox • Répéteurs (Impassa SCW9055/57) 	Appeler technicien
Trouble Heure et date	Si la totalité de l'alimentation (CA et pile) a été coupée, l'heure et la date doivent être paramétrées à nouveau.	Paramétrer à nouveau l'heure et la date
Autre défaut de Communicator	<ul style="list-style-type: none"> • Verrouillage de carte SIM • GSM • Ethernet • Récepteur • Supervision • Config SMS 	Appelez le support. Pour un trouble Ethernet, vérifiez les connexions au réseau local.

Alarmes

Lorsque l'alarme retentit

Le système peut générer 3 sons d'alarme différents :

- Temporel/sirène par impulsions = Alarme feu
- 4 bips, une pause de 5 secondes, 4 bips = Alarme monoxyde de carbone
- Sirène continue = Intrusion (Alarme intrusion)

REMARQUE : La priorité des signaux est alarme feu, alarme monoxyde de carbone et alarme intrusion.

Sirène par impulsions d'alarme feu

Exécutez immédiatement votre plan d'évacuation d'urgence !

Si l'alarme feu était accidentelle (par ex., pain grillé brûlé, vapeur de salle de bains, etc.), saisissez votre code d'accès pour réduire l'alarme au silence. Appelez votre poste central pour éviter un envoi.

Alarme monoxyde de carbone sans fil

L'activation de votre alarme CO indique la présence de monoxyde de carbone (CO), qui peut être mortel. Lors d'une alarme, le voyant rouge sur le détecteur de CO clignote rapidement et un buzzer retentit selon la cadence répétitive suivante : 4 bips rapides, 5 secondes de pause, 4 bips rapides. Également lors d'une alarme, la sirène raccordée au panneau de commande émet selon la cadence répétitive de 4 bips rapides, 5 secondes de pause, 4 bips rapides. Le clavier fournit également une indication sonore et visuelle de l'alarme CO.

Lorsqu'une alarme retentit :

1. Actionnez le bouton de silence.
2. Appelez les services d'urgence ou les pompiers.
3. Sortez immédiatement ou approchez-vous d'une porte/fenêtre ouverte.

AVERTISSEMENT : Étudiez soigneusement le mode d'emploi de votre installation monoxyde de carbone pour déterminer les actions nécessaires en vue de garantir votre sécurité et de vous assurer que l'équipement fonctionne correctement. Intégrez les étapes indiquées dans le guide dans votre plan d'évacuation.

Sirène continue d'alarme d'intrusion (Intrusion)




Si vous ne connaissez pas la source de l'alarme, procédez avec précaution !

1. Si l'alarme était accidentelle, saisissez votre code d'accès pour la réduire au silence. Si le système d'alarme est désarmé avec la fenêtre Avorté programmée (vérifiez avec l'installateur si cette option a été activée sur votre système et quelle durée de délai d'émission a été programmée), aucune transmission d'alarme ne sera envoyée à la station centrale.
2. Après la fenêtre Avorté, une fenêtre Annuler apparaît pendant 5 minutes, pendant laquelle un utilisateur peut entrer son code d'accès pour annuler une alarme qui vient d'être transmise. Un signal d'annulation sera transmis à la station centrale et l'écran indiquera « Communications annulées ». Appelez votre station centrale pour éviter un envoi.

Mémoire alarme

Lorsqu'une alarme se déclenche, le voyant Mémoire s'allume.

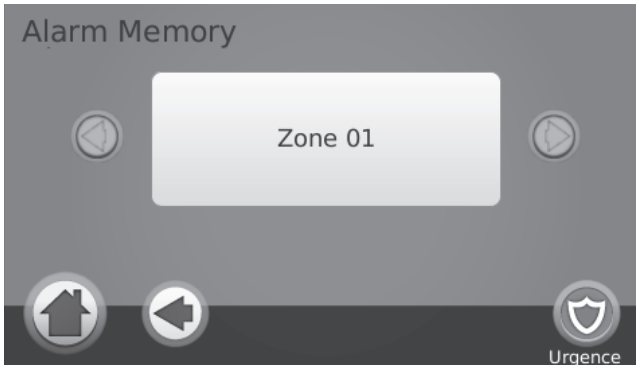
Pour voir quel(s) capteur(s) ont déclenché l'alarme, appuyez sur Alarme . Le numéro du capteur à l'origine de l'alarme est affiché (par ex., zone 01).

Utilisez les touches de défilement [<][>] pour afficher les capteurs dans la mémoire de l'alarme.

Appuyez sur Retour ou Accueil pour quitter. Pour effacer la mémoire, armez et désarmez le système.

Lorsqu'une alarme a retenti alors qu'il était armé, le clavier accède automatiquement à la mémoire alarme lorsque vous désarmez le système. Dans ce cas, approchez prudemment, car l'intrus peut se trouver encore au sein du bâtiment/des locaux.

Figure 11 - Alarmes en mémoire



Réinitialiser le capteur

Accueil > Suite > Fonctions > Sorties > Réinitialiser

Certains capteurs, après avoir détecté une situation d'alarme, doivent être réinitialisés pour quitter l'état d'alarme (par ex., capteurs de bris de glace, détecteurs de fumée, etc.). Demandez à votre fournisseur d'alarme si cette fonction est nécessaire sur votre système.

Pour réinitialiser les capteurs, appuyez sur Réinitialiser (ou Command O/P #2 si l'installateur n'a pas programmer de texte).

Lorsque la réinitialisation d'un capteur échoue, il est possible qu'il détecte toujours une situation d'alarme. Une fois le capteur réinitialisé, l'alarme est annulée. Dans le cas contraire, l'alarme est réactivée ou continue.

Fiches de référence

Complétez les informations suivantes pour référence ultérieure et conservez ce manuel en lieu sûr.

Informations système

Activé ?

FEU AUXILIAIRE PANIQUE



La durée de délai de sortie est de _____ secondes.



La durée de délai d'entrée est de _____ secondes.

Pour l'entretien

Informations relatives au poste central

Compte # : _____ Téléphone # : _____

Informations relatives à l'installateur :

Société : _____ Téléphone # : _____

Date d'installation de la pile/de l'entretien :



Si vous pensez qu'un signal de fausse alarme a été envoyé au poste central de surveillance, appelez-le pour éviter une réaction inutile.

Codes d'accès

Code maître [40] : _____

Code	Code d'accès	Code	Code d'accès	Code	Code d'accès	Code	Code d'accès
01		25		49		73	
02		26		50		74	
03		27		51		75	
04		28		52		76	
05		29		53		77	
06		30		54		78	
07		31		55		79	
08		32		56		80	
09		33		57		81	
10		34		58		82	
11		35		59		83	
12		36		60		84	
13		37		61		85	
14		38		62		86	
15		39		63		87	
16		40		64		88	
17		41		65		89	
18		42		66		90	
19		43		67		91	
20		44		68		92	
21		45		69		93	
22		46		70		94	
23		47		71		95	
24		48		72			

Informations relatives au capteur/à la zone

Capteur	Zone protégée	Type de capteur	Capteur	Zone protégée	Type de capteur
01			33		
02			34		
03			35		
04			36		
05			37		
06			38		
07			39		
08			40		
09			41		
10			42		
11			43		
12			44		
13			45		
14			46		
15			47		
16			48		
17			49		
18			50		
19			51		
20			52		
21			53		
22			54		
23			55		
24			56		
25			57		
26			58		
27			59		
28			60		
29			61		
30			62		
31			63		
32			64		

IMPORTANT - À LIRE ATTENTIVEMENT : Le logiciel DSC acheté avec ou sans Produits et Composants est protégé par le droit d'auteur et il est acheté conformément aux modalités du contrat de licence :

- Ce Contrat de licence d'utilisation (« CLU ») est une entente légale entre Vous (l'entreprise, l'individu ou l'entité qui a acheté le Logiciel et tout Matériel connexe) et Digital Security Controls, une filiale de Tyco Safety Products Canada Ltd. (« DSC »), le fabricant des systèmes de sécurité intégrés et le développeur du logiciel et de tout produit ou composant connexe (MATÉRIELS) que Vous avez acquis.
- Si le produit logiciel DSC (« PRODUIT LOGICIEL » ou « LOGICIEL ») a été conçu pour être accompagné par du MATÉRIEL et s'il N'est PAS accompagné par un nouveau MATÉRIEL, Vous n'avez pas le droit d'utiliser, de copier ou d'installer le PRODUIT LOGICIEL. Le PRODUIT LOGICIEL comprend le logiciel et peut aussi comprendre des médias connexes, des matériels imprimés et de la documentation - en ligne - ou électronique.
- Tout logiciel fourni avec le PRODUIT LOGICIEL qui est lié à un contrat de licence d'utilisation séparé Vous donne des droits conformément aux modalités de ce contrat de licence.
- En installant, copiant, téléchargeant, sauvegardant, accédant ou utilisant d'une manière quelconque le PRODUIT LOGICIEL, Vous acceptez inconditionnellement d'être lié par les modalités de ce CLU, même si ce CLU est considérée une modification de tout accord ou contrat antérieur. Si Vous n'acceptez pas les modalités du CLU, DSC refuse de Vous octroyer une licence d'utilisation du PRODUIT LOGICIEL et Vous n'avez pas le droit de l'utiliser.

LICENCES DU PRODUIT LOGICIEL

Le PRODUIT LOGICIEL est protégé par des lois sur le droit d'auteur et des traités internationaux sur le droit d'auteur, ainsi que par d'autres lois et traités de la propriété intellectuelle. Le droit d'utilisation du PRODUIT LOGICIEL est octroyé, pas vendu.

1. OCTROI DE LA LICENCE. Ce CLU vous donne les droits suivants :

- (a) Installation et utilisation du logiciel - Pour chacune des licences acquises, Vous n'avez le droit d'installer qu'un seul exemplaire du PRODUIT LOGICIEL.
- (b) Utilisation de stockage en réseau - Le PRODUIT LOGICIEL ne peut pas être installé, accédé, affiché, exécuté, partagé ou utilisé simultanément sur des ordinateurs différents, notamment une station de travail, un terminal ou autre dispositif électronique numérique (« Dispositif »). Autrement dit, si Vous avez plusieurs postes de travail, Vous devez acheter une licence pour chaque poste de travail où le LOGICIEL sera utilisé.
- (c) Copie de sauvegarde - Vous pouvez faire des copies de sauvegarde PRODUIT LOGICIEL, mais Vous ne pouvez avoir qu'une seule copie installée par licence à tout moment. Vous pouvez utiliser votre copie de sauvegarde. Hormis ce qui est expressément prévu dans ce CLU, Vous n'avez pas le droit de faire des copies du PRODUIT LOGICIEL, les matériels imprimés accompagnant le LOGICIEL compris.

2. DESCRIPTIONS D'AUTRES DROITS ET LIMITES

- (a) Limites relatives à la rétro-ingénierie, à la décompilation et au désassemblage - Vous n'avez pas le droit de désosser, décompiler ou désassembler le PRODUIT LOGICIEL, sauf et seulement dans la mesure dans laquelle une telle activité est explicitement permise par la loi en vigueur, sans égard à ces limites. Vous n'avez pas le droit de faire des changements ou des modifications, quels qu'ils soient, sans la permission écrite d'un dirigeant de DSC. Vous n'avez pas le droit de retirer les notices, les marques ou les étiquettes privatives du Produit Logiciel. Vous devez installer des mesures raisonnables pour assurer la conformité aux modalités de ce CLU.
- (b) Séparation des Composants - Le PRODUIT LOGICIEL est fourni sous licence en tant que produit unique. Ses parties composantes ne peuvent pas être séparées pour être utilisées sur plus d'un MATÉRIEL.
- (c) PRODUIT INTÉGRÉ unique - Si Vous avez acquis ce LOGICIEL avec du MATÉRIEL, le PRODUIT LOGICIEL est autorisé à être utilisé avec le MATÉRIEL en tant que produit intégré unique. Dans ce cas, le PRODUIT LOGICIEL ne peut être utilisé qu'avec le MATÉRIEL conformément à ce CLU.
- (d) Location - Vous n'avez pas le droit de louer, de mettre en bail ou de prêter le PRODUIT LOGICIEL. Vous n'avez pas le droit de le mettre à la disposition d'autres personnes ou de l'afficher sur un serveur ou un site Web.
- (e) Transfert du Produit Logiciel - Vous pouvez transférer tous vos droits de ce CLU uniquement dans le cadre de la vente ou du transfert permanent du MATÉRIEL, à condition que Vous ne conserviez aucune copie, que Vous transfériez tout le PRODUIT LOGICIEL (tous les composants, les matériels imprimés et autres, toutes les mises à niveau et ce CLU), et à condition que le récipiendaire accepte les conditions de ce CLU. Si le PRODUIT LOGICIEL est une mise à niveau, tout transfert doit également inclure toutes les versions antérieures du PRODUIT LOGICIEL.
- (f) Résiliation - Sous réserve de tous ses autres droits, DSC se réserve le droit de résilier ce CLU si Vous ne respectez pas les modalités de ce CLU. Dans ce cas, Vous devez détruire toutes les copies du PRODUIT LOGICIEL et toutes ses parties composantes.
- (g) Marques de commerce - Ce CLU ne Vous donne aucun droit relativement aux marques de commerce ou aux marques de service de DSC ou de ses fournisseurs.

3. DROIT D'AUTEUR

Tous les titres et droits de propriété intellectuelle associés au PRODUIT LOGICIEL (notamment mais pas seulement aux images, photographies et textes incorporés dans le PRODUIT LOGICIEL), les documents imprimés joints et tout exemplaire du PRODUIT LOGICIEL sont la propriété de DSC et de ses fournisseurs. Vous n'avez pas le droit de faire des copies des documents imprimés accompagnant le PRODUIT LOGICIEL. Tous les titres et droits de propriété intellectuelle associés au contenu qui peut être accédé par le biais du PRODUIT LOGICIEL sont la propriété du propriétaire respectif du contenu et ils peuvent être protégés par le droit d'auteur ou autres lois et traités sur la propriété intellectuelle. Ce CLU ne Vous octroie pas le droit d'utiliser ces éléments. Tous les droits qui ne sont pas expressément octroyés par cette CLU, sont réservés par DSC et ses fournisseurs.

4. RESTRICTIONS POUR L'EXPORTATION

Vous acceptez le fait que Vous n'exporterez pas ou ne réexporterez pas le PRODUIT LOGICIEL dans tout pays, personne ou entité soumis à des restrictions canadiennes à l'exportation.

5. CHOIX DES LOIS

Ce contrat de licence d'utilisation est régi par les lois de la Province de l'Ontario, Canada.

6. ARBITRAGE

Tous les conflits survenant relativement à ce contrat seront résolus par un arbitrage définitif et sans appel conformément à la Loi sur l'arbitrage, et les parties acceptent d'être liées par la décision de l'arbitre. Le lieu de l'arbitration sera Toronto, Canada, et le langage de l'arbitration sera l'anglais.

7. Garantie Restreinte

(a) PAS DE GARANTIE

DSC FOURNIT LE LOGICIEL « EN L'ÉTAT » SANS GARANTIE. DSC NE GARANTIT PAS QUE LE LOGICIEL SATISFERA VOS EXIGENCES OU QUE L'EXPLOITATION DU LOGICIEL SERA ININTERROMPUE OU SANS ERREUR.

(b) CHANGEMENTS DU CADRE D'EXPLOITATION

DSC ne sera pas responsable des problèmes provoqués par des changements dans les caractéristiques du MATÉRIEL, ou des problèmes d'intégration du PRODUIT LOGICIEL avec des LOGICIELS NON-DSC ou AUTRES MATÉRIELS.

(c) LIMITES DE RESPONSABILITÉ ; LA GARANTIE REFLETE L'AFFECTATION DU RISQUE

DANS TOUTES LES CAS, SI UN STATUT QUELCONQUE SUPPOSE DES GARANTIES OU CONDITIONS QUI NE SONT PAS POSTULÉES DANS CE CONTRAT DE LICENCE, TOUTE LA RESPONSABILITÉ ASSUMÉE PAR DSC DANS LE CADRE D'UNE DISPOSITION QUELCONQUE DE CE CONTRAT SERA LIMITÉE AU MONTANT LE PLUS ÉLEVÉ QUE VOUS AVEZ PAYÉ POUR LE CONTRAT DE CE PRODUIT LOGICIEL ET CINQ DOLLARS CANADIENS (5 CAN \$). PARCE QUE CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LES RESTRICTIONS DE RESPONSABILITÉ POUR DOMMAGES INDIRECTS, CES RESTRICTIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS.

(d) STIPULATION D'EXONÉRATION DE GARANTIES

CETTE GARANTIE CONTIENT L'ENTIERE GARANTIE ET REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, QUELLES SOIENT EXPLICITES OU IMPLICITES (NOTAMMENT TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES DE MARCHANDISE OU APTITUDE POUR UN USAGE PARTICULIER) ET DE TOUTE AUTRE OBLIGATION OU RESPONSABILITÉ DE DSC. DSC NE FAIT AUCUNE AUTRE GARANTIE. DSC N'ASSUME PAS LA RESPONSABILITÉ ET N'AUTORISE AUCUNE AUTRE PERSONNE PRETENDANT AGIR EN SON NOM DE MODIFIER OU DE CHANGER CETTE GARANTIE, N'ASSUME POUR CELA AUCUNE AUTRE GARANTIE OU RESPONSABILITÉ CONCERNANT CE PRODUIT LOGICIEL.

(e) RECOURS EXCLUSIF ET LIMITE DE GARANTIE

DSC NE SERA EN AUCUN CAS RESPONSABLE DES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCIDENTELS OU INDIRECTS BASES SUR UNE OBSOBSERVATION DE LA GARANTIE, UNE RUPTURE DE CONTRAT, UNE NEGLIGENCE, UNE RESPONSABILITÉ STRICTE OU TOUTE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE, DE TELS DOMMAGES INCLUENT NOTAMMENT, MAIS PAS EXCLUSIVEMENT, UNE PERTE DE PROFITS, UN ENDOMMAGEMENT DU PRODUIT LOGICIEL OU TOUT AUTRE ÉQUIPEMENT ASSOCIÉ, LE CÔÛT DU CAPITAL, LE CÔÛT DE REMPLACEMENT OU DE SUBSTITUTION, DES INSTALLATIONS OU SERVICES, UN TEMPS D'ARRÊT, LE TEMPS DE L'ACHETEUR, LES REVENDICATIONS DE TIERS, Y COMPRIS LES CLIENTS ET LES DOMMAGES À LA PROPRIÉTÉ.

MISE EN GARDE : DSC recommande de tester complètement l'ensemble du système régulièrement. Toutefois, malgré des essais réguliers, il peut arriver que le fonctionnement du PRODUIT LOGICIEL ne soit pas conforme aux attentes en raison notamment, mais pas exclusivement, d'interventions criminelles ou de pannes de courant.

© 2013 Tyco International Ltd. et ses sociétés respectives. Tous droits réservés.

Toronto, Canada • www.dsc.com • Imprimé au Canada

Les marques commerciales, logos et marques de service figurant dans ce document sont enregistrés aux États-Unis [ou d'autres pays]. Toute utilisation abusive des marques commerciales est strictement interdite et Tyco International Ltd. appliquera agressement de ses droits à la propriété intellectuelle dans toute la mesure légalement autorisée, notamment par des poursuites pénales si besoin est. Toutes les marques commerciales n'appartenant pas à Tyco International Ltd. sont la propriété de leurs détenteurs respectifs et sont utilisées avec leur autorisation ou dans le cadre des lois en vigueur.

L'offre commerciale et les spécifications sont susceptibles de changer sans préavis. Les produits réels peuvent différer des représentations photographiques. Tous les produits n'intègrent pas toutes les caractéristiques. La disponibilité varie en fonction de la région ; contactez votre représentant commercial.

DSC

A Tyco International Company



29008632R002